

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民華費人印督
號九零百四千六萬二第
號二四三第道軒港香，址地
四至一一二八二七，機地話電
四四〇五二七，報開港
六六九三二七，報商經
五二二八二七，報告廣
第三第路香香，張大三紙出日今
印可公限有務印利有港香

河南工業生產躍進

鄭州洛陽新鄉八市五月上旬產值增二成多

鐵路和煤炭發展最快今年來月月超過計劃

【本報訊】五月十七日電：河南省工業生產，自抗戰以來，在黨和政府的領導下，克服重重困難，不斷發展，今年五月上旬，全省工業生產，較去年同期增長百分之二十以上，其中鄭州、洛陽、新鄉、開封、商丘、許昌、漯河、駐馬店等八市，五月上旬產值，較去年同期增長百分之二十多，其中鐵路和煤炭發展最快，今年來月月超過計劃。

沙皇掠走我國法華經原典

蘇聯在日展會展出

古蒙自掠是則石化龍恐前年萬八具一的出展時同

土領方北日佔霸何為它明表徑行聯蘇說憤氣衆觀日

【本報訊】蘇聯在莫斯科舉行的「蘇聯在遠東的勝利」展覽會，於五月十七日開幕，展覽會中，有一項名為「沙皇掠走我國法華經原典」的展覽，展出的是在蘇聯境內發現的，由沙皇掠走的我國法華經原典，這些原典，是於前年（一九四一年）在蘇聯境內發現的，當時，蘇聯政府曾向中國政府提出，要求中國政府將這些原典，交還中國政府，但中國政府卻拒絕了蘇聯政府的請求，蘇聯政府於是將這些原典，在展覽會中展出，以表示對中國政府的抗議。

中英船舶檢驗合作

雙方會談達成協議

英勞埃德船級社代表團在華訪問

【本報訊】英勞埃德船級社代表團，於五月十七日訪問中國，與中國船舶檢驗局代表團，就中英船舶檢驗合作問題，進行會談，雙方已達成協議，將在中英兩國間，實行船舶檢驗合作，以加強兩國間的船舶安全。

日飛離港主公務

地下工廠觀參曾流在

【本報訊】日飛離港主公務，於五月十七日，由香港飛往上海，該公務員，曾參觀過上海地下工廠，並對該工廠的生產情況，表示讚賞。

寒流襲巴西

再毀咖啡樹

【本報訊】巴西近日遭受寒流襲擊，咖啡樹受損嚴重，許多咖啡樹，已被凍死，巴西咖啡業，將蒙受重大損失。

西藏紀遊

（日）秋岡家榮

西藏，這片神秘的土地，是我國領土的一部分，也是我國人民向往的地方。我於五月十七日，前往西藏，進行紀遊，在西藏期間，我參觀了許多名勝古蹟，並與當地人民，建立了深厚的友誼。

全國學大慶展開幕

展出二十九省市區共七十六個先進典型

紀念蘇聯十月革命三十四週年

【本報訊】全國學大慶展開幕，展出二十九省市區共七十六個先進典型，該展覽會，是為了紀念蘇聯十月革命三十四週年而舉行的，展覽會中，展出了許多先進典型的照片、標語、圖畫等，以表彰他們在生產、工作、學習等方面的傑出貢獻。

日京市長發現

雲層與地震有關

【本報訊】日本東京市長，於五月十七日，發現雲層與地震有關，他認為，雲層的變化，可以預測地震的發生，這一發現，將對地震的預測，產生重大影響。

毛主席紀念堂快將落成

記港澳工人代表團到地參加勞動

【本報訊】毛主席紀念堂，已快將落成，該紀念堂，是為了紀念毛主席對我國革命事業的偉大貢獻而興建的，目前，紀念堂的裝修工作，已接近尾聲，預計將於近期內，舉行落成典禮。

眼睛操實施半年

日學童視力增進

【本報訊】日本學童視力增進計劃，已實施半年，該計劃，是為了提高學童的視力，預防近視而實施的，目前，學童的視力，已有顯著提高，近視的發生率，也有明顯下降。

我科學院負責人

會見日地震學家

【本報訊】我國科學院負責人，於五月十七日，會見了日本地震學家，雙方就地震學的理論、實踐問題，進行了廣泛的交換意見，並達成了一項合作協議。

北京

天芝蜂王精

特級強壯（口服）補劑

北京天芝蜂王精，是一種特級強壯補劑，具有補血、強身、增進食慾、促進睡眠等功效，適用於體弱多病、神經衰弱、貧血、貧血、貧血等症。

北京天芝蜂王精，是由名貴藥材，經科學方法精製而成，品質優良，功效顯著，是強身健體、延年益壽的良藥。

北京天芝蜂王精，在國內外市場，均有銷售，深受廣大消費者的歡迎。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

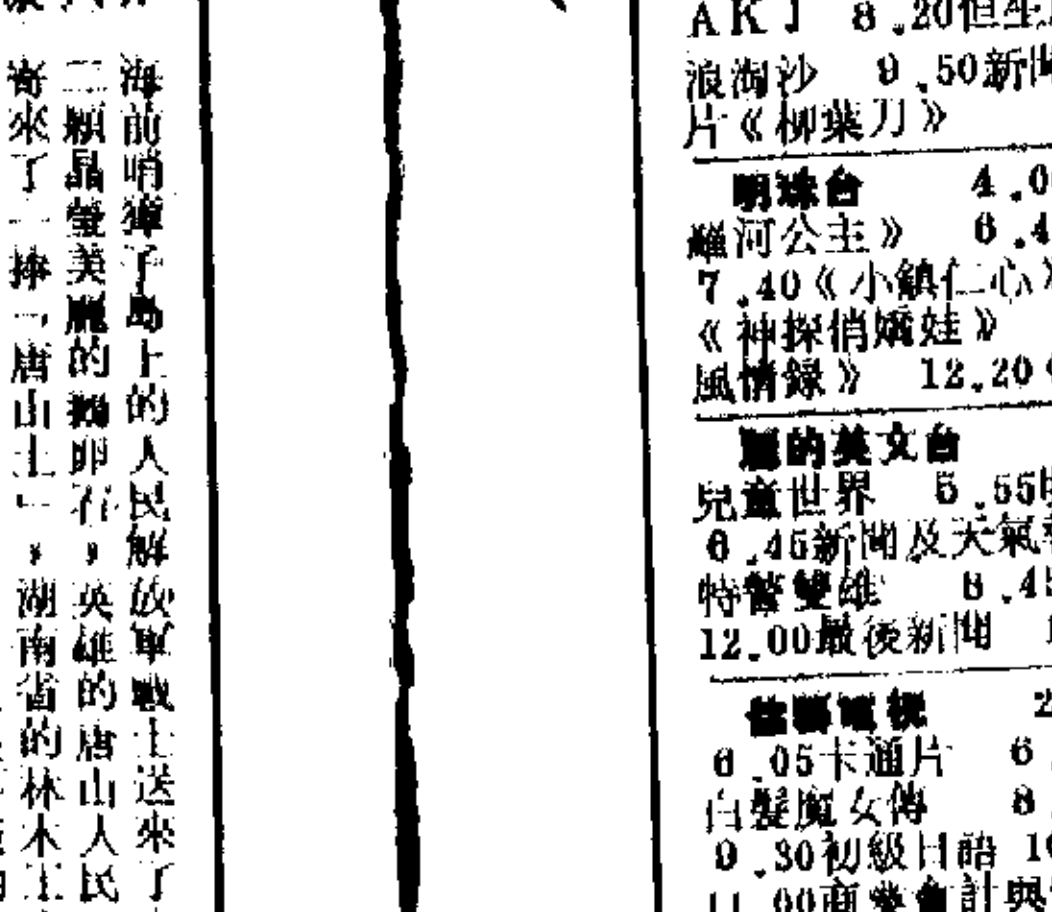
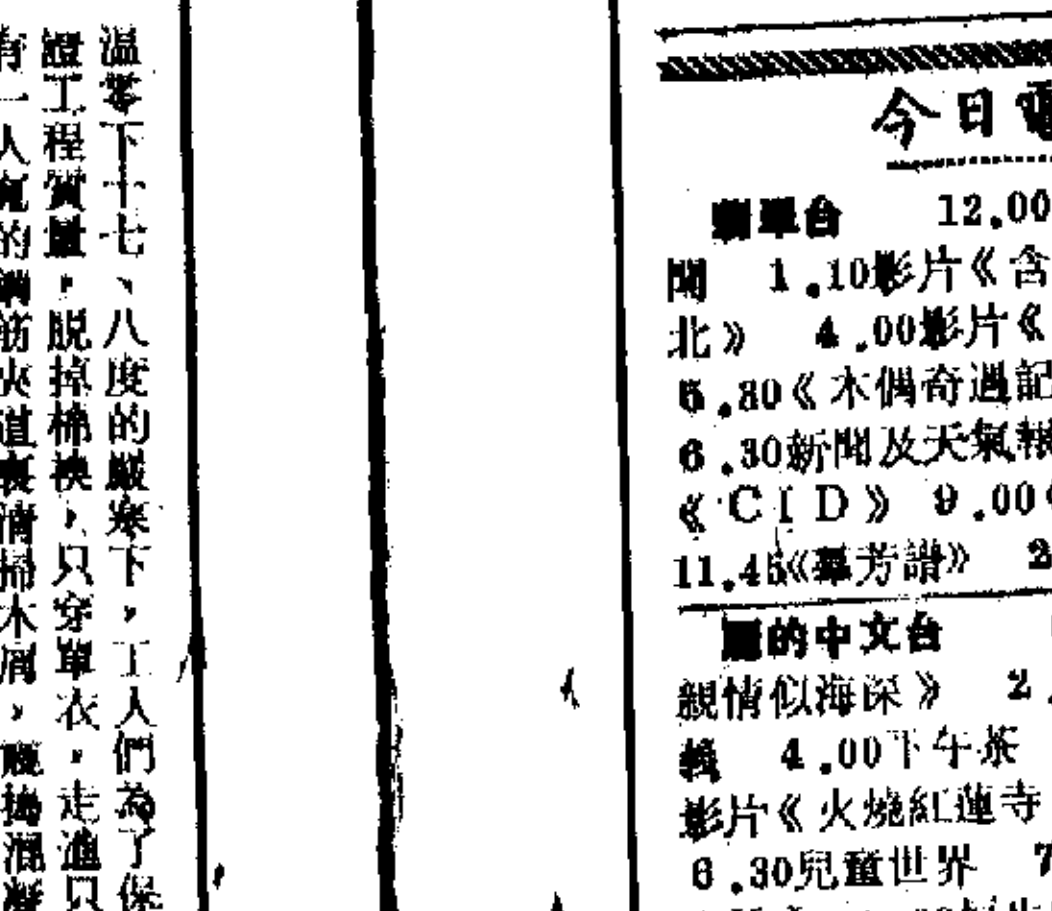
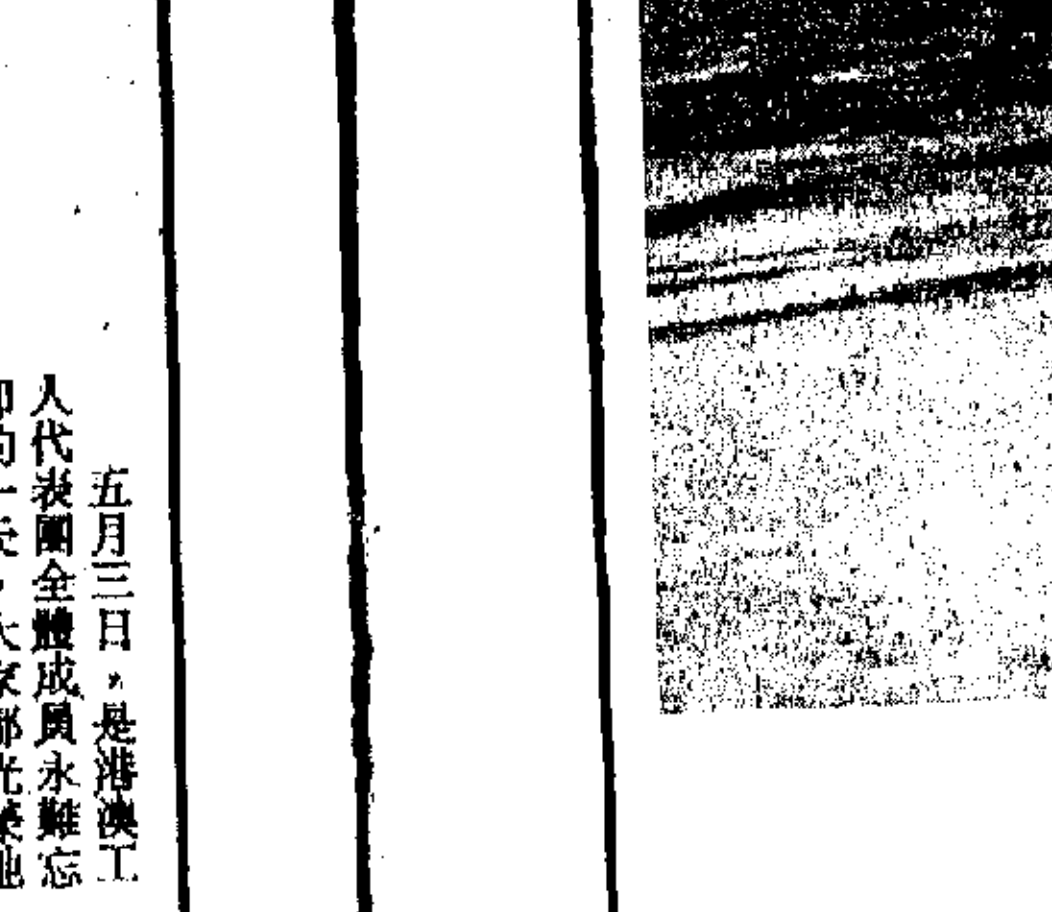
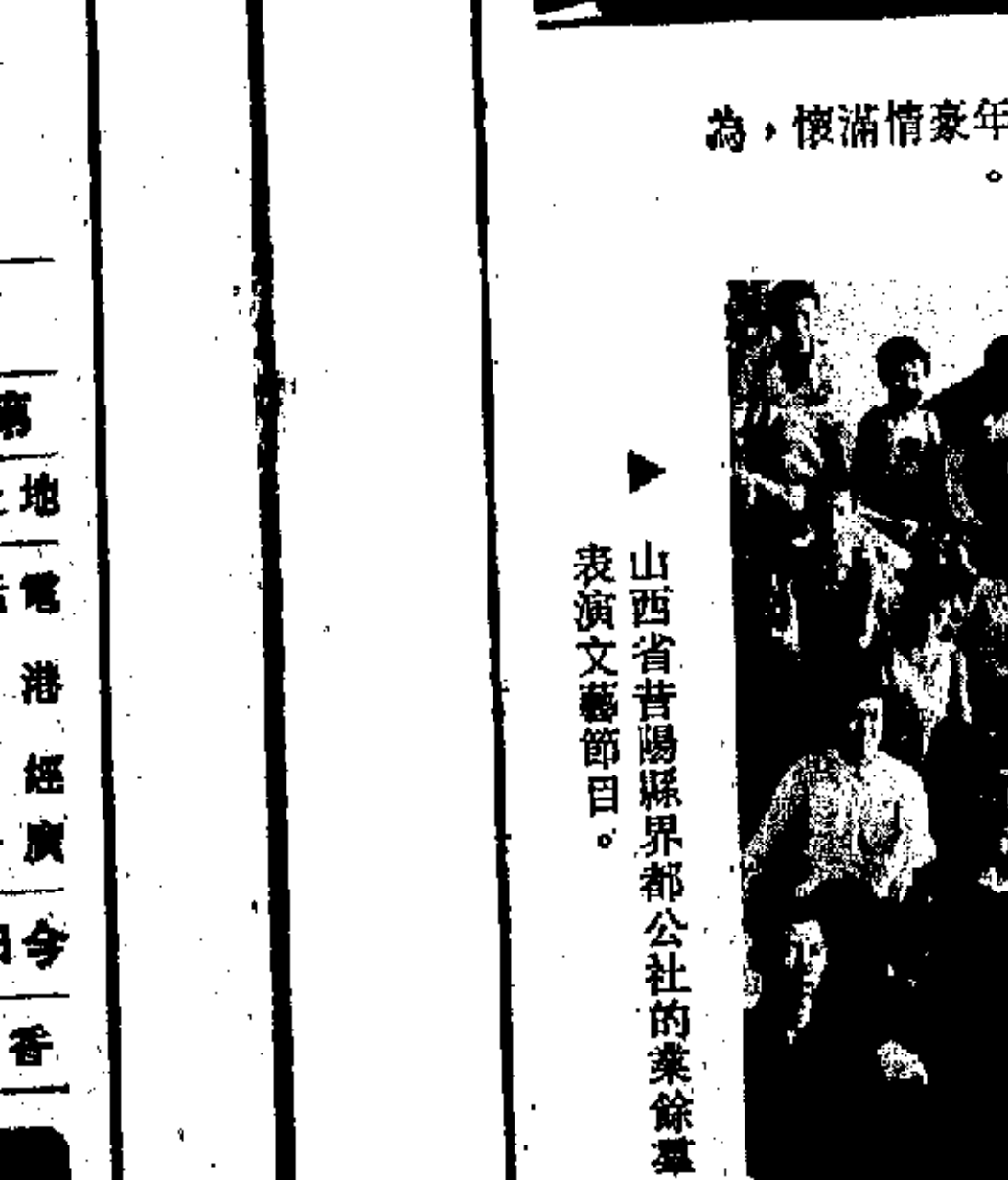
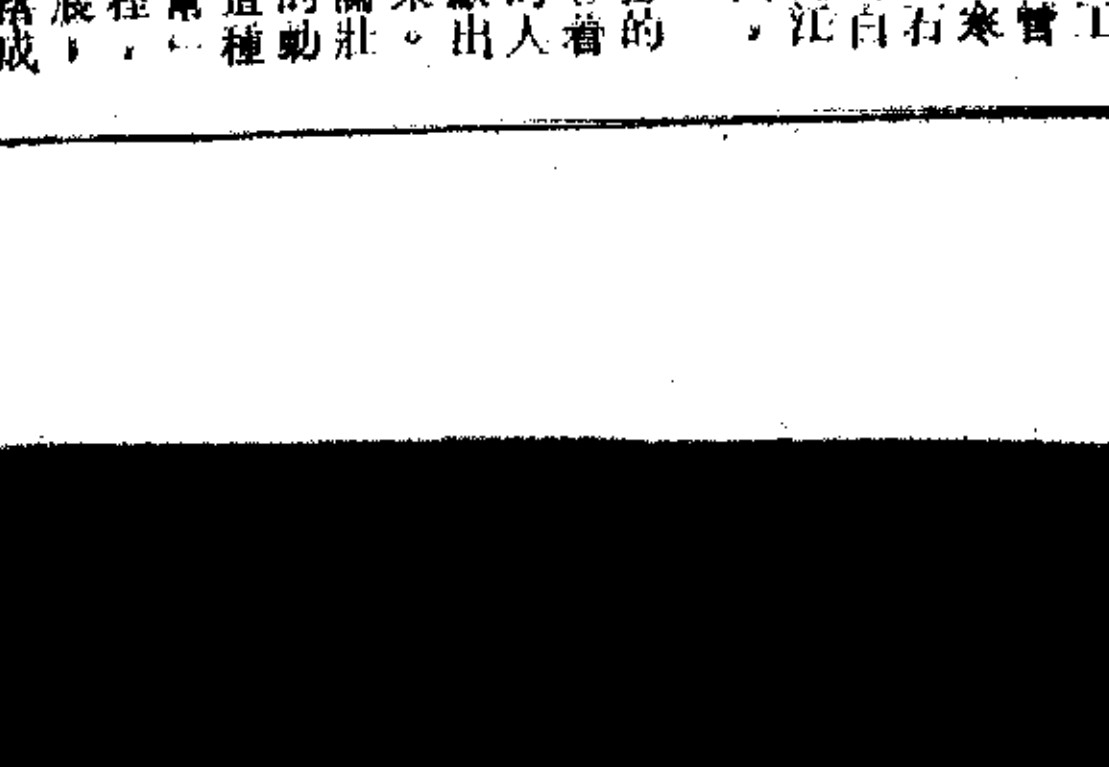
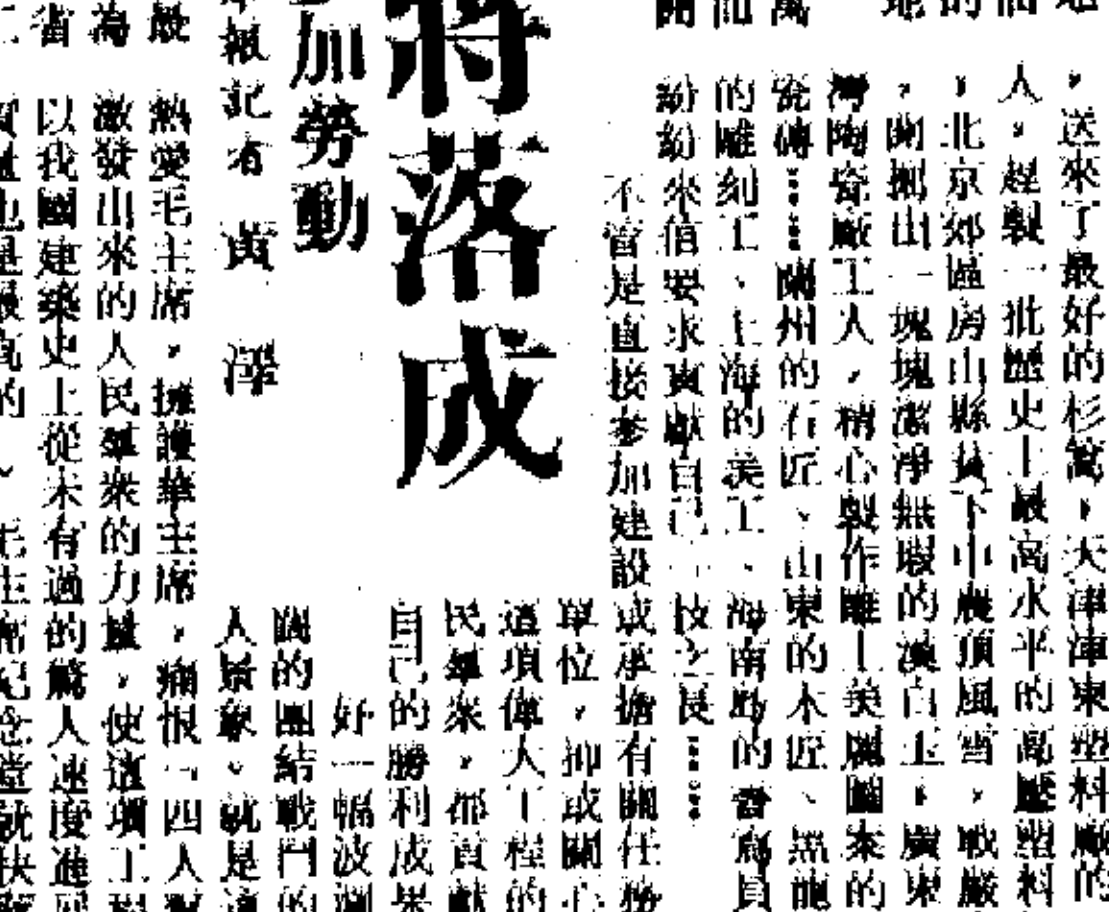
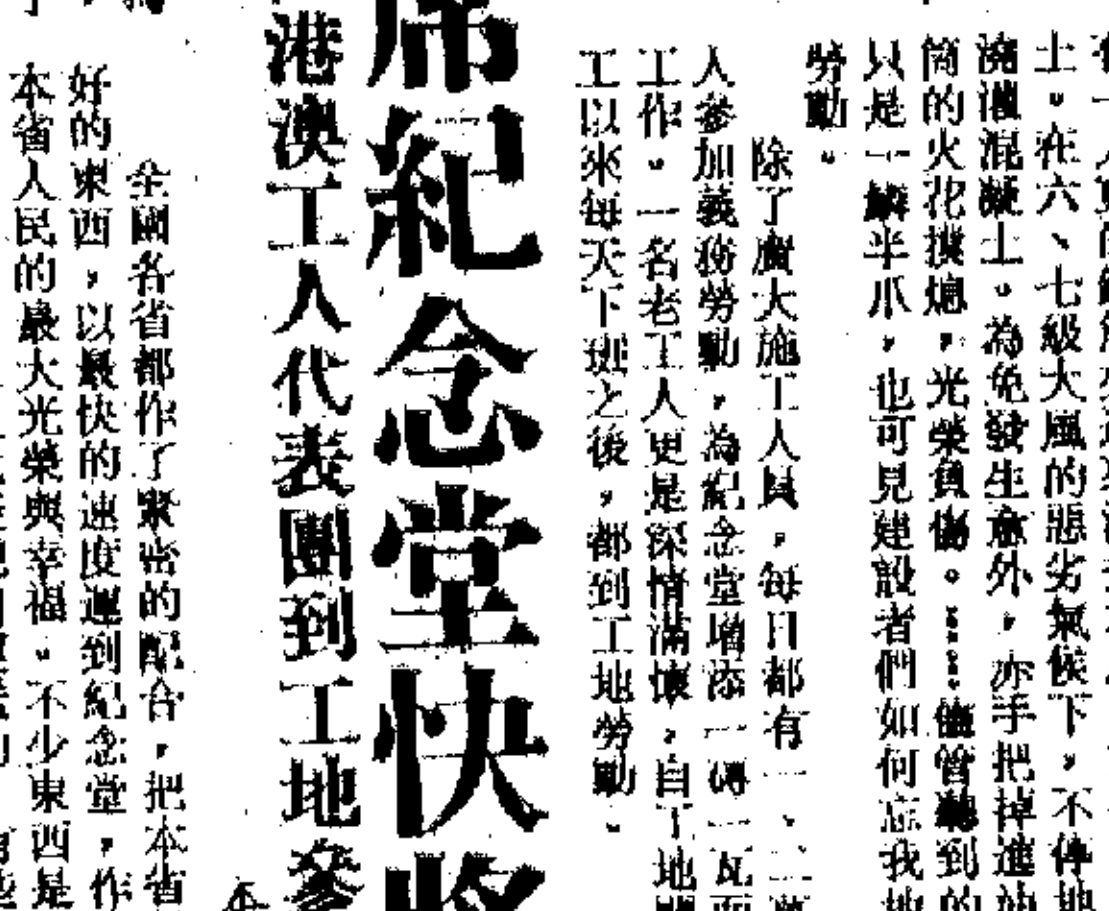
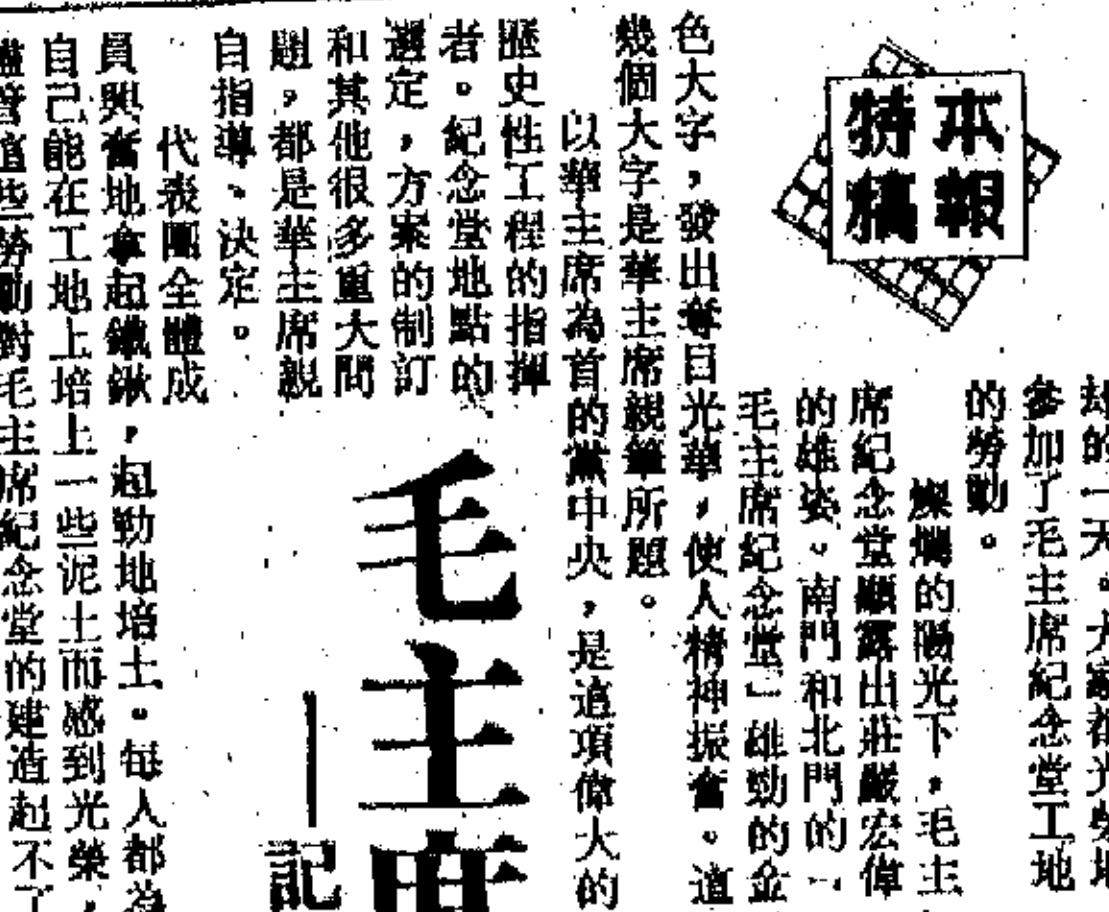
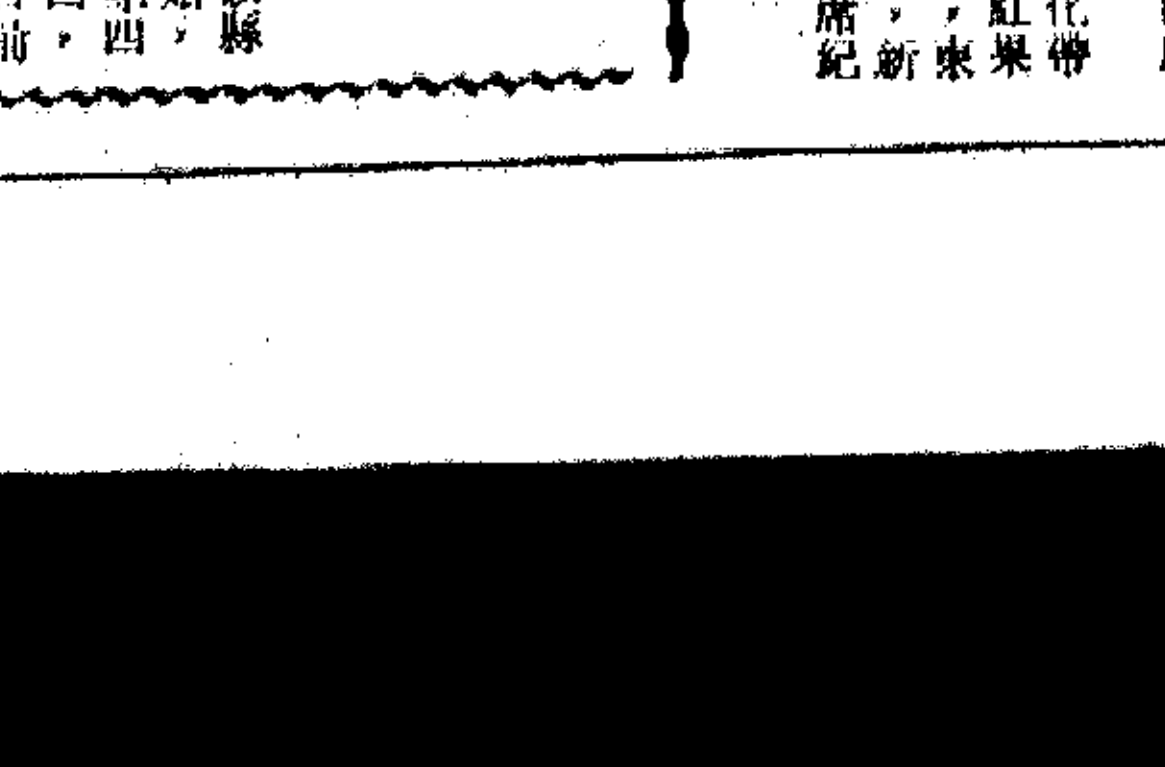
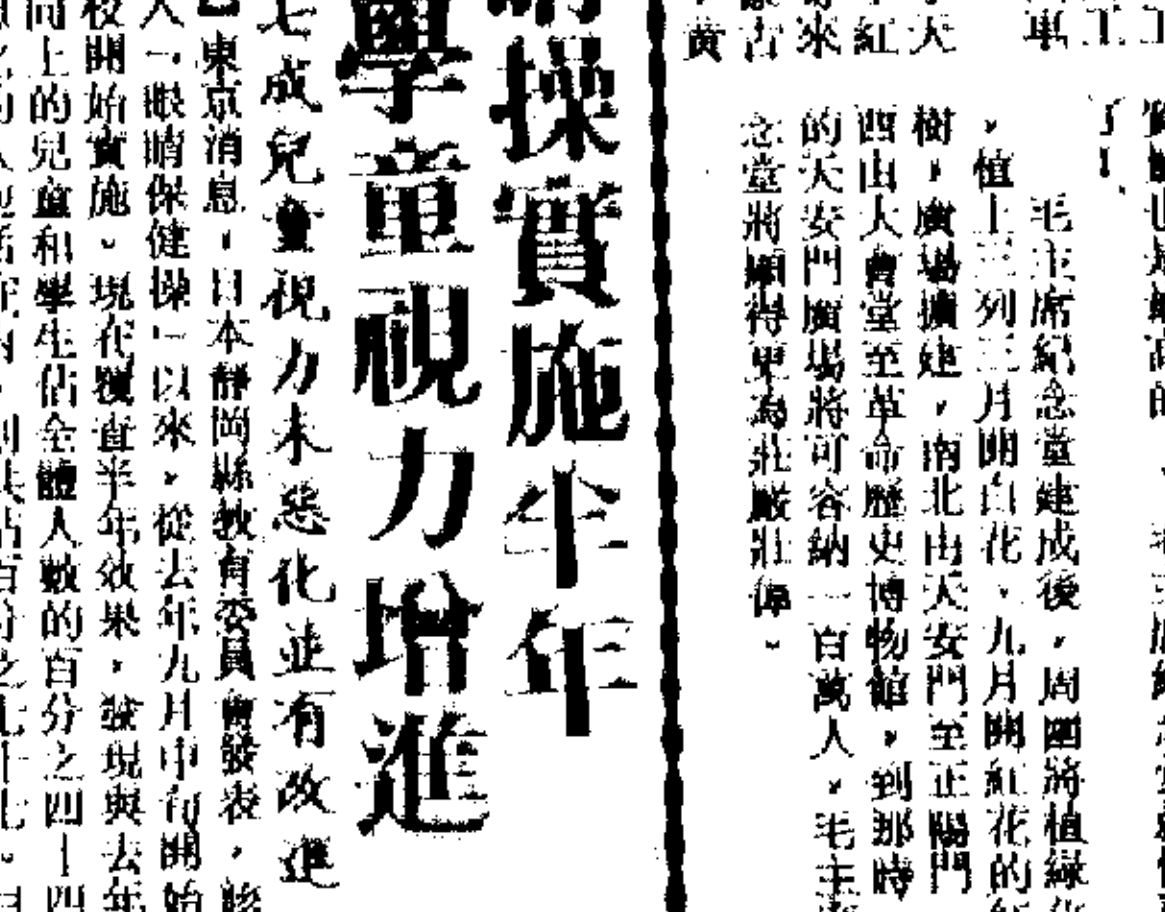
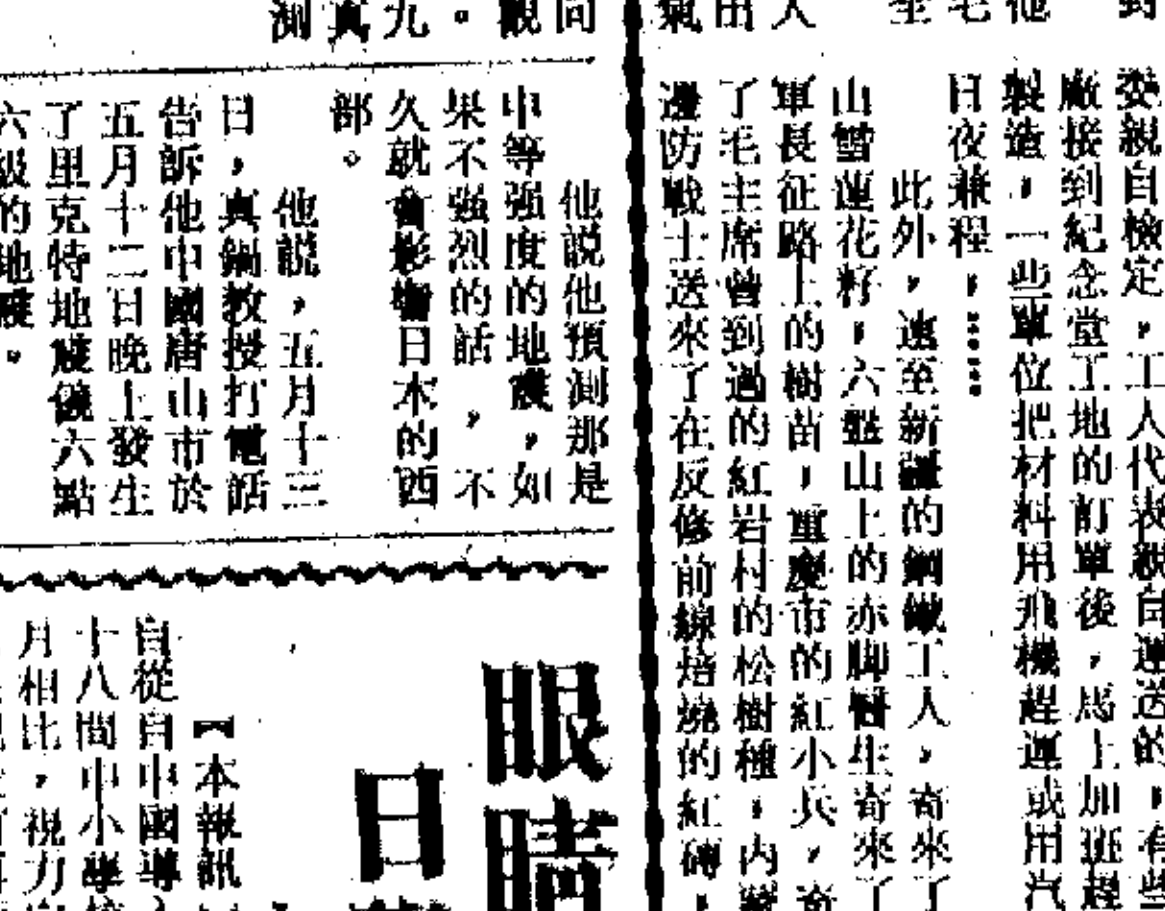
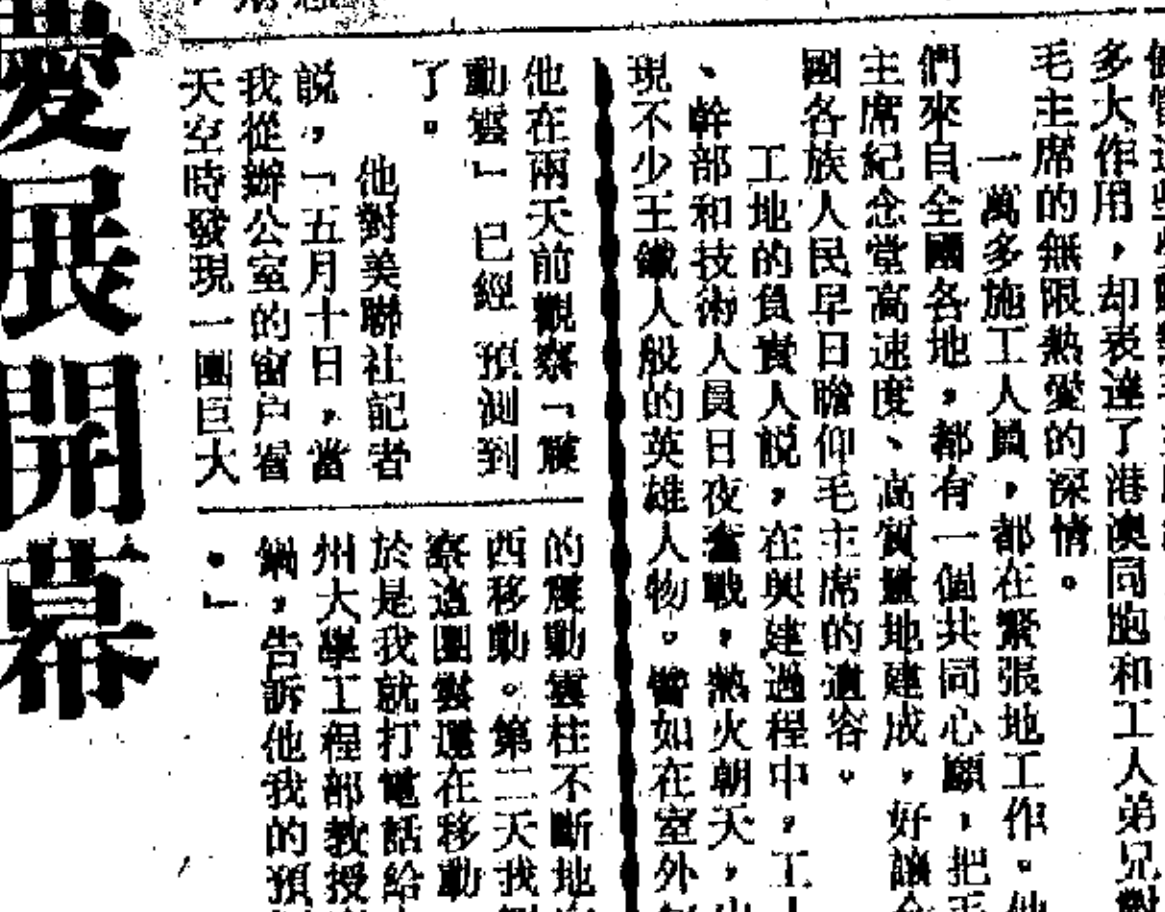
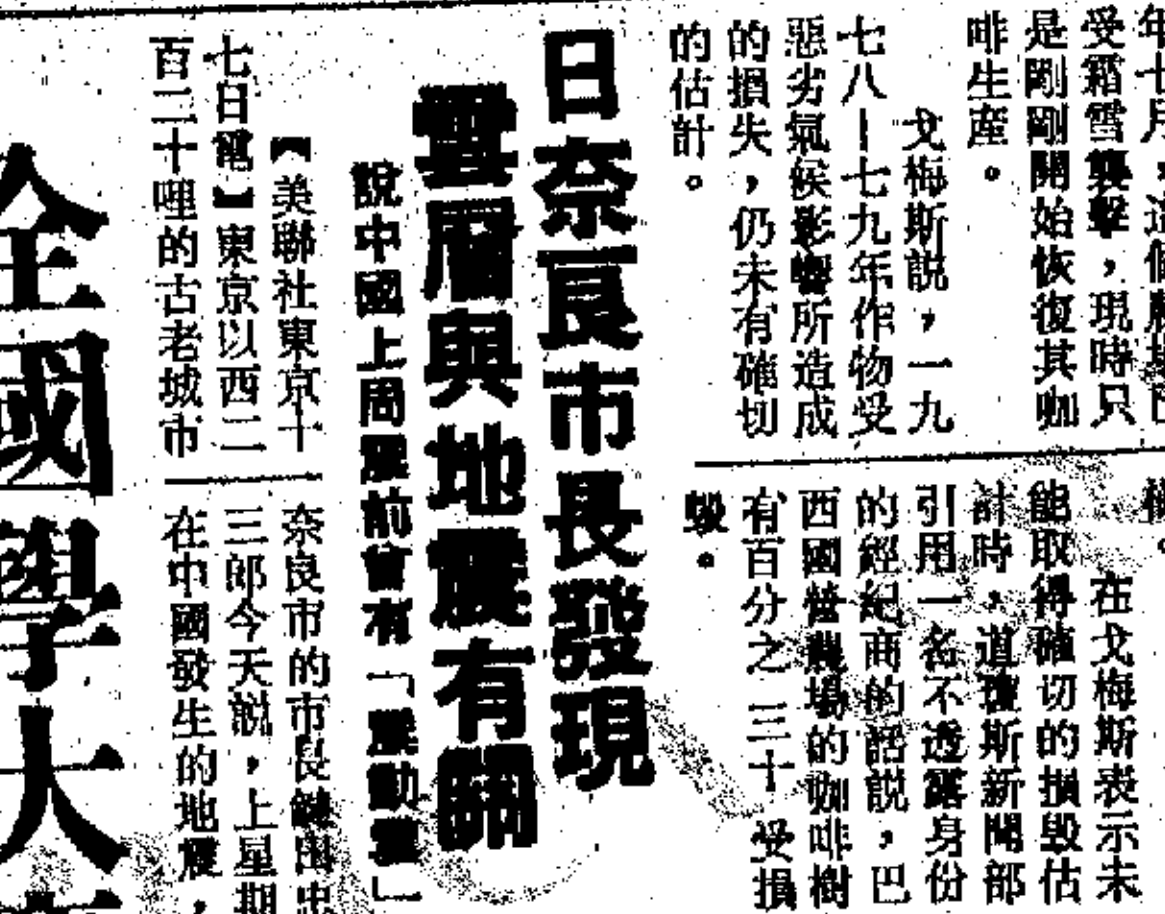
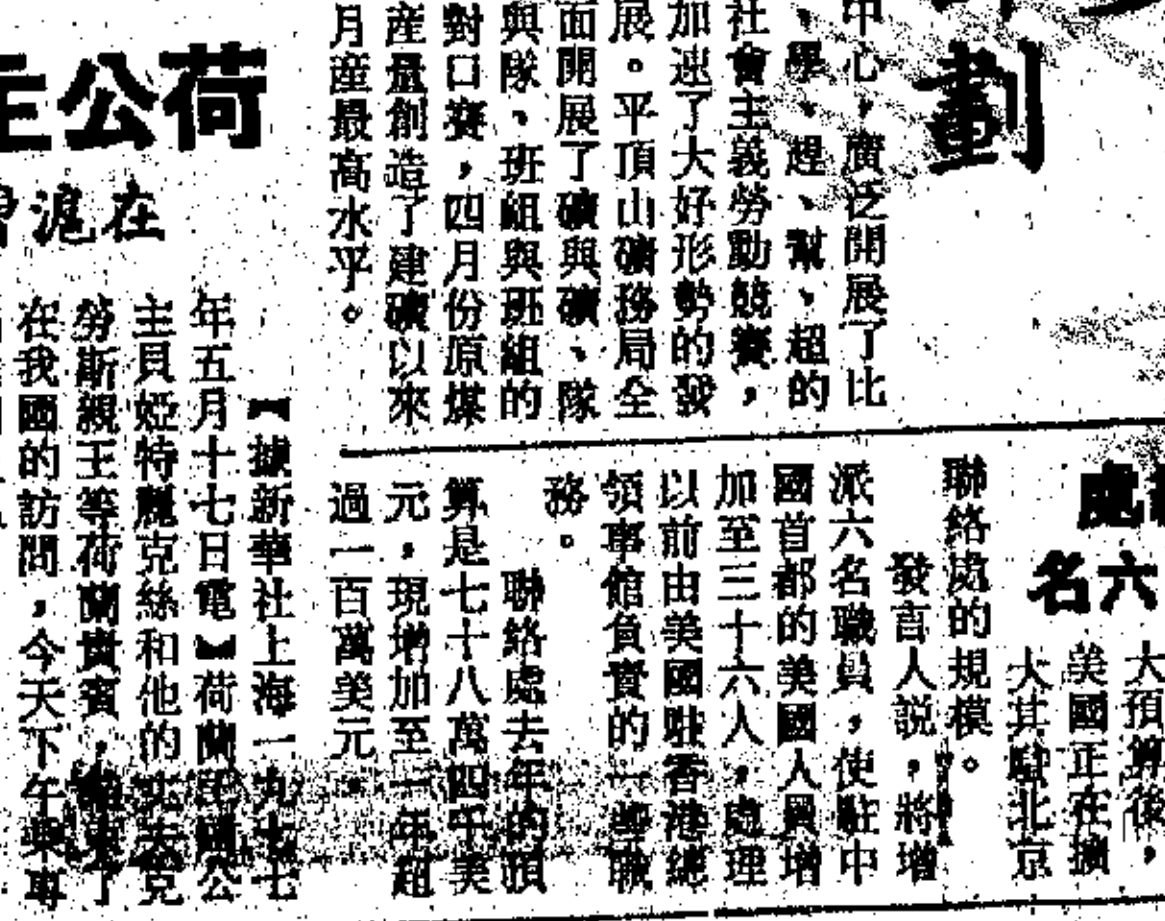
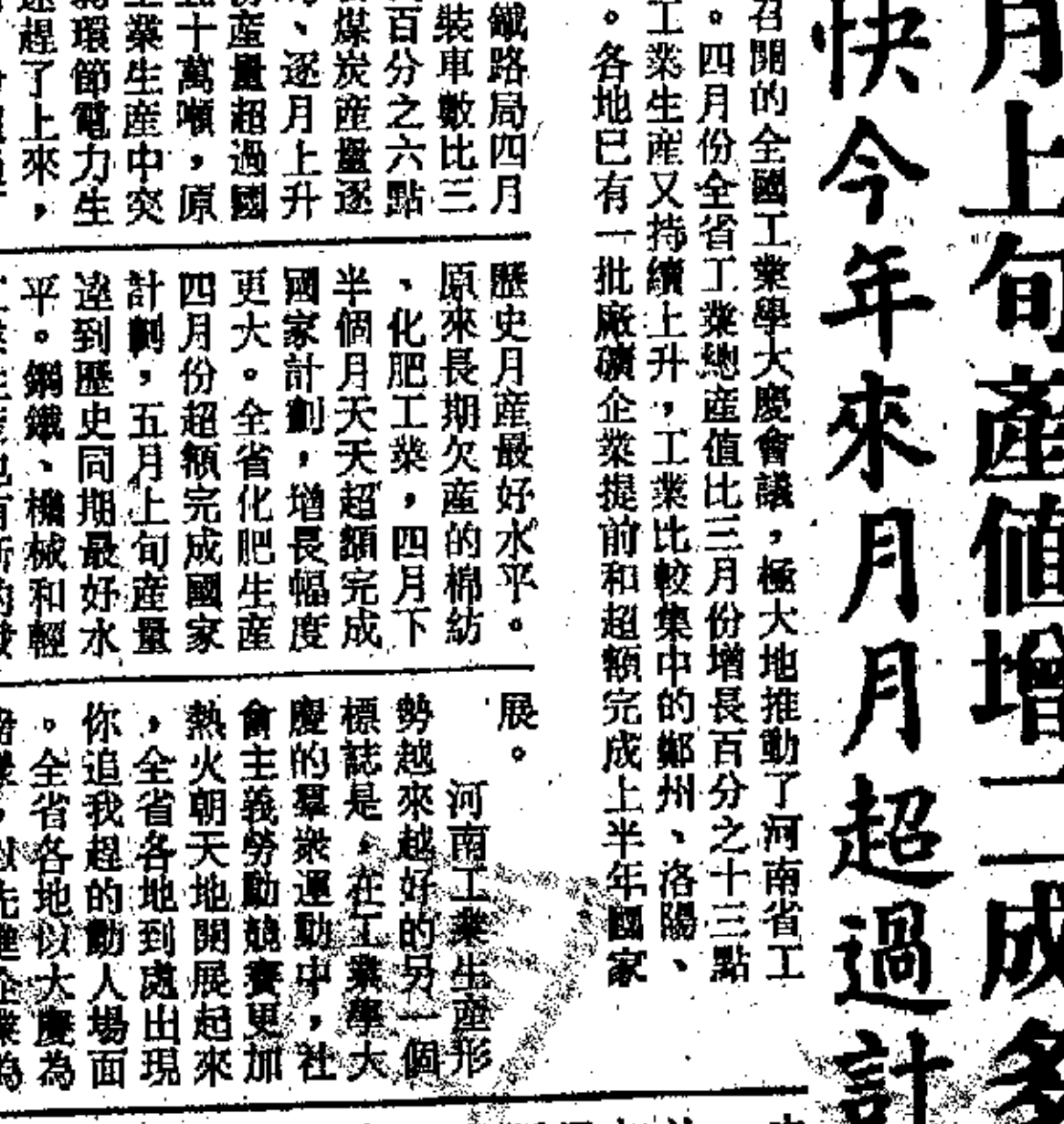
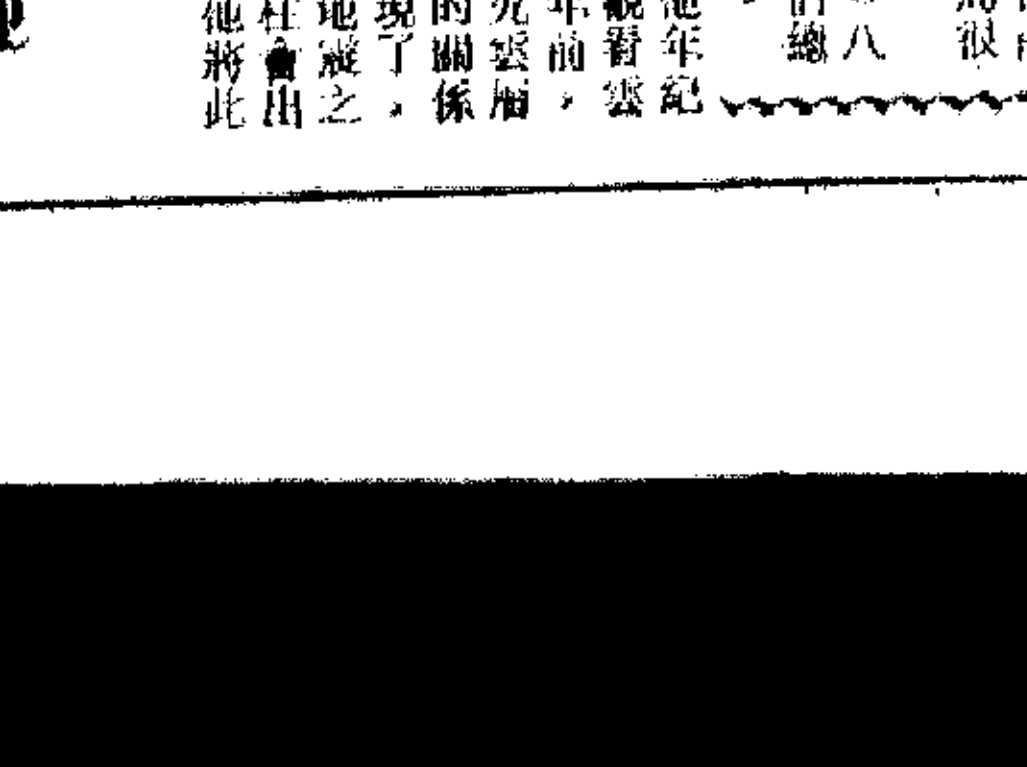
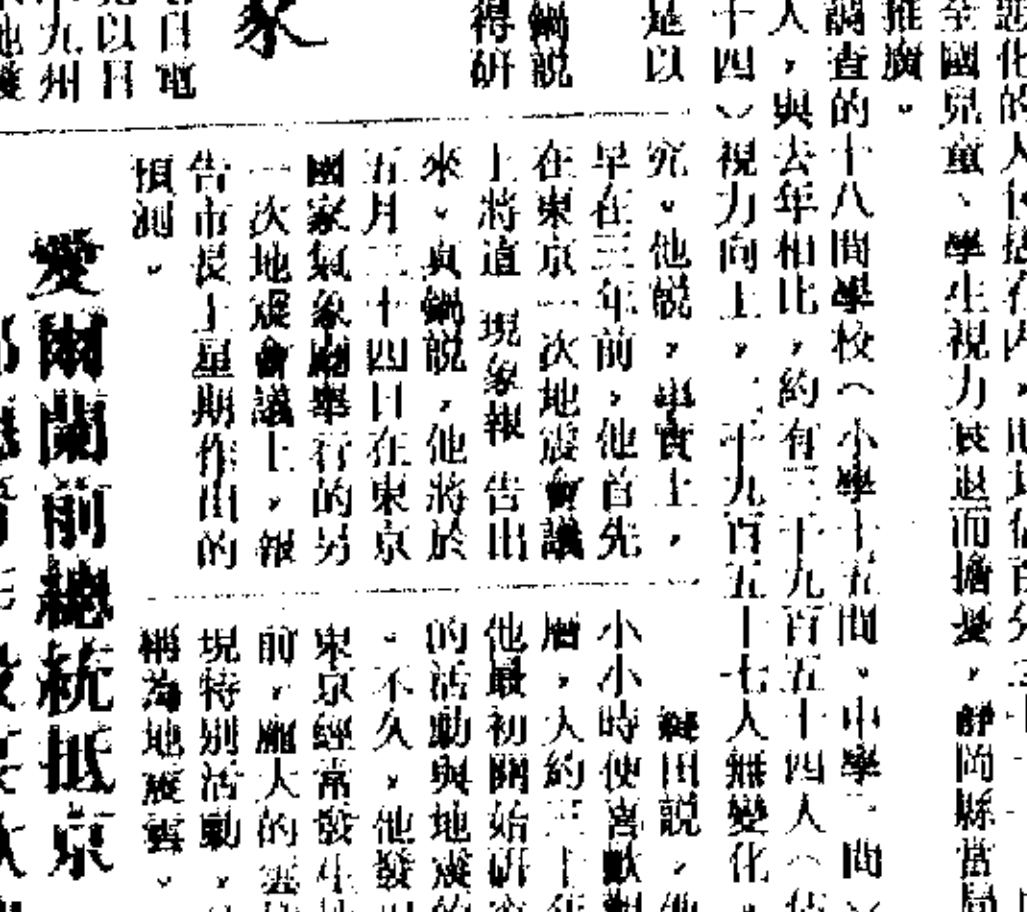
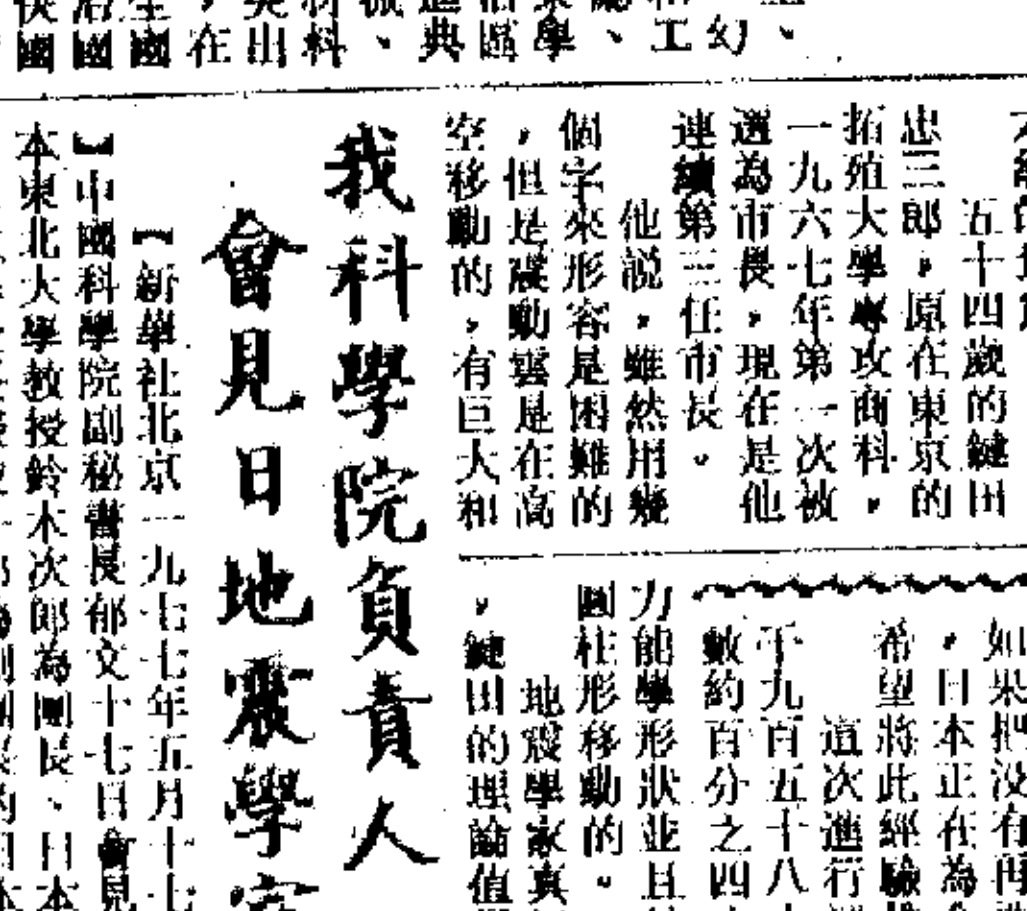
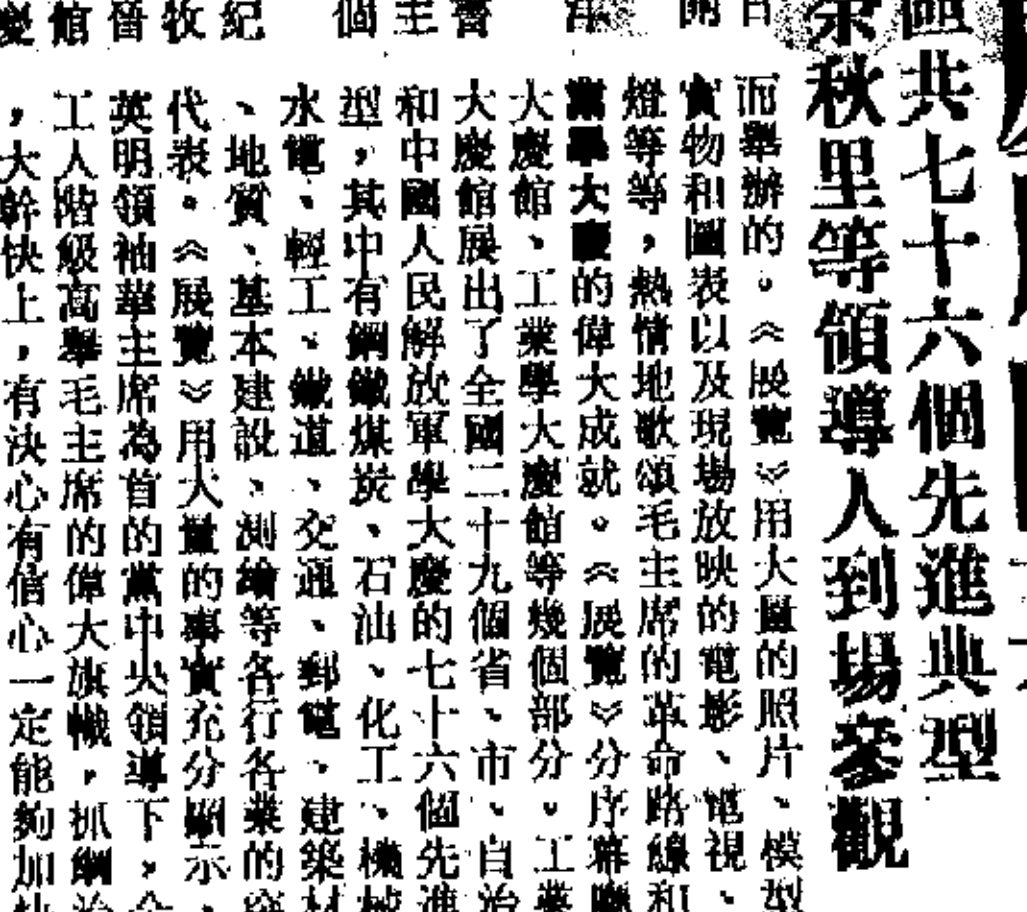
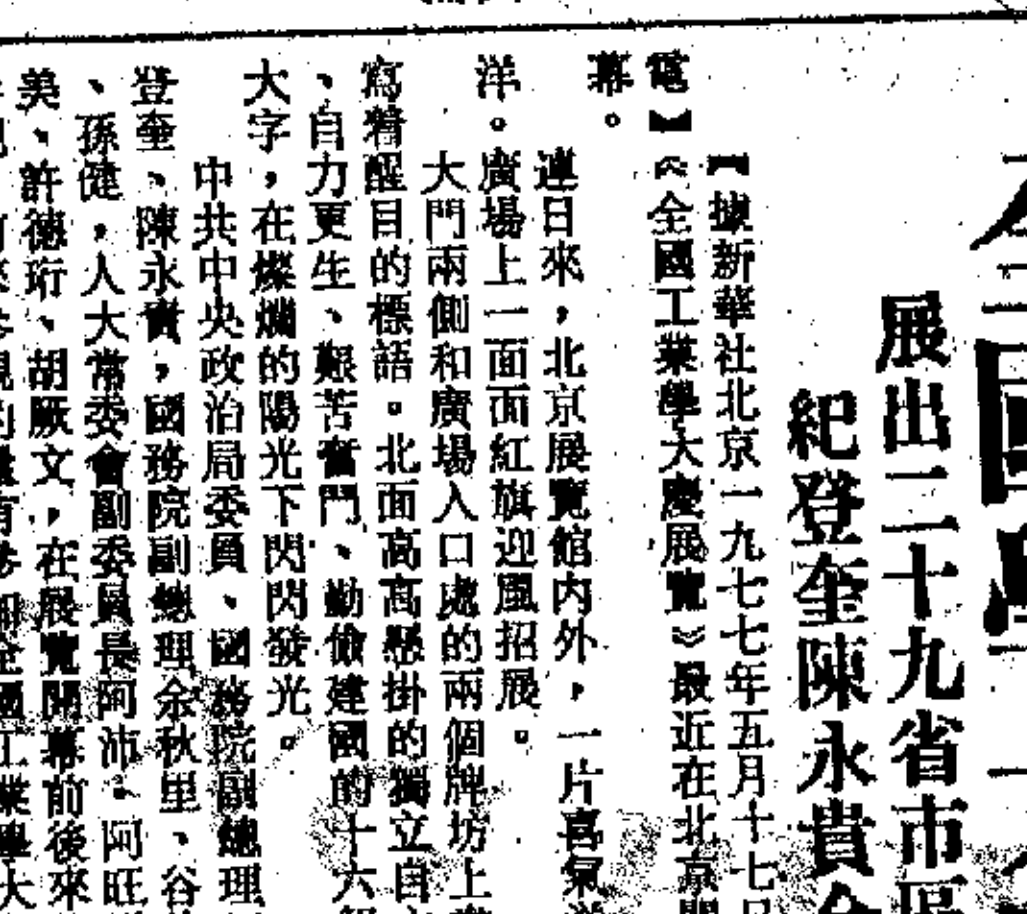
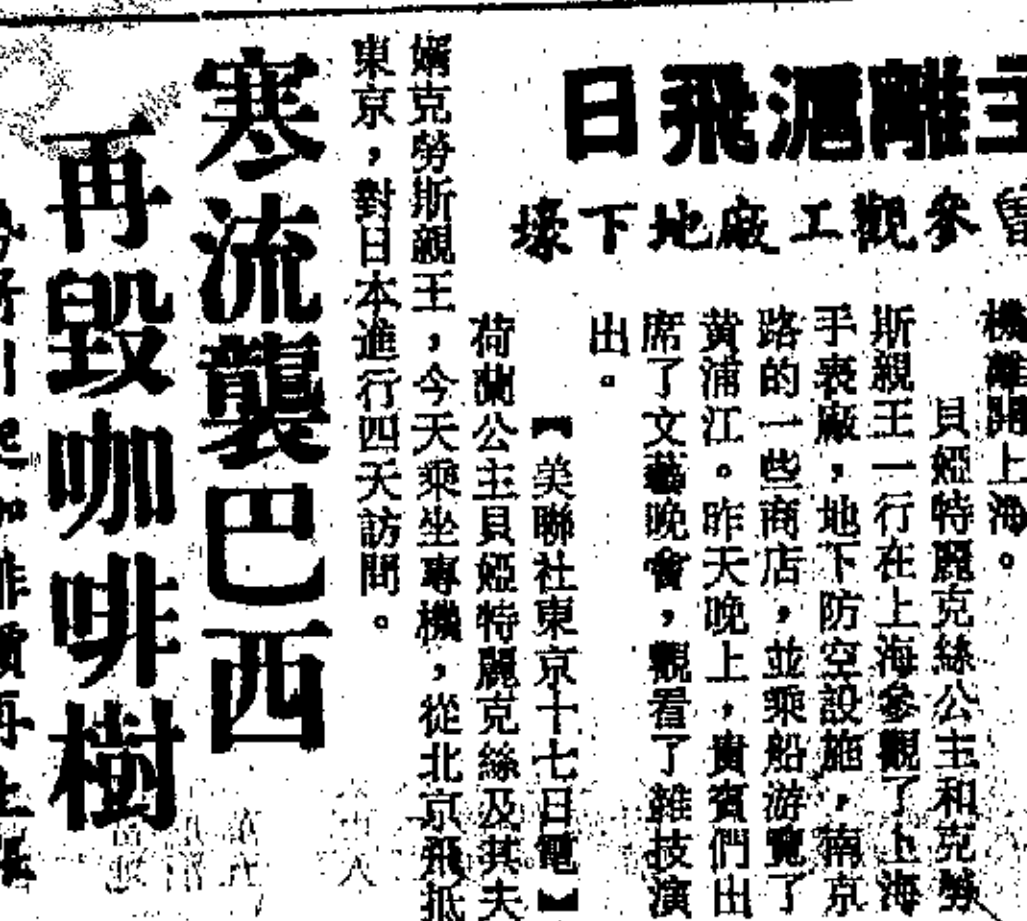
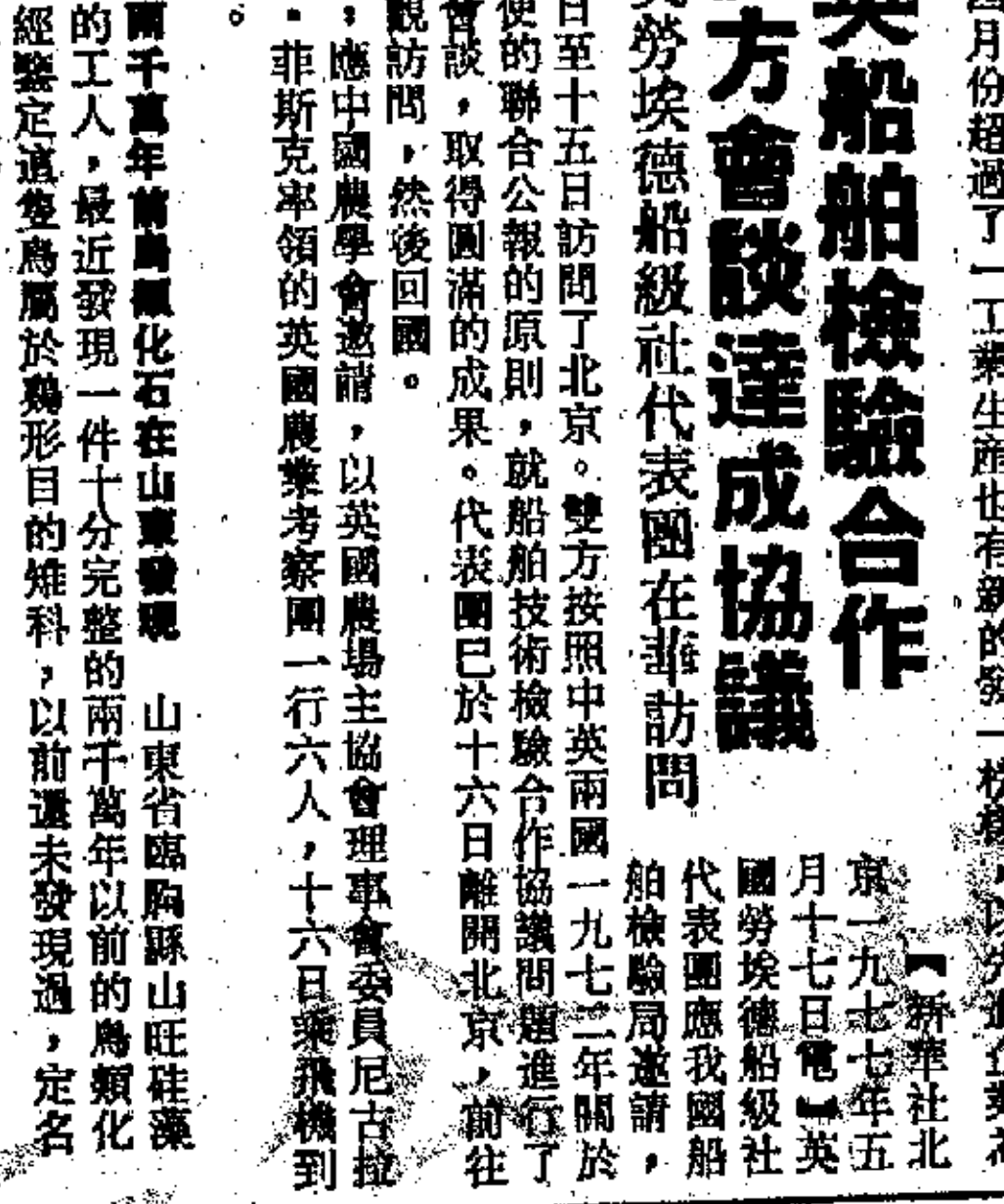
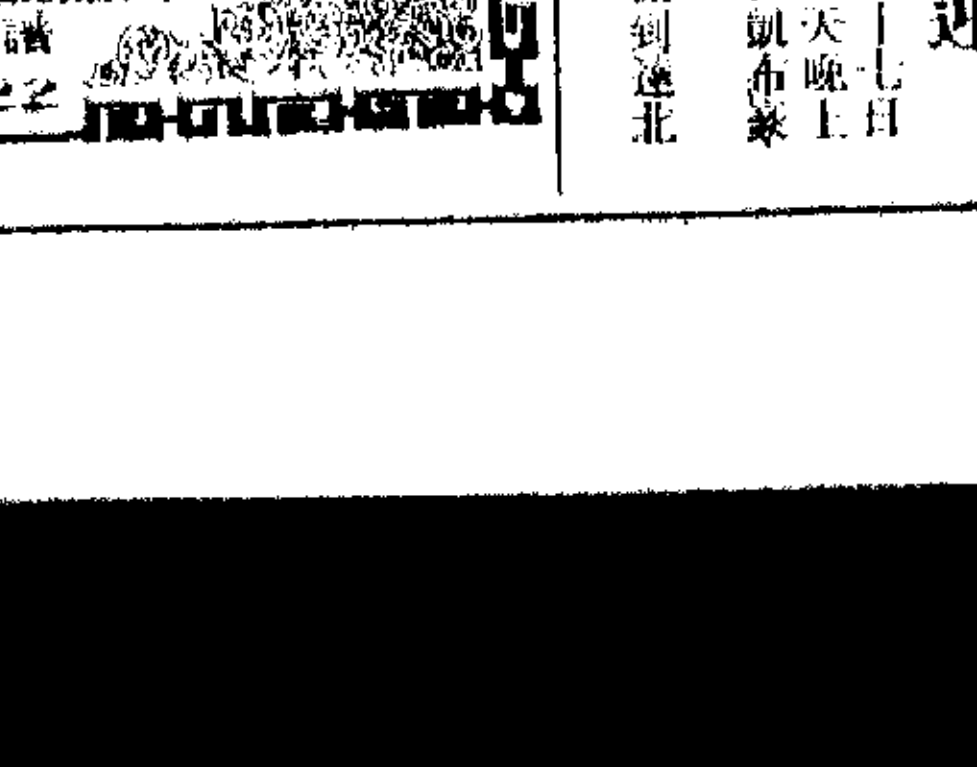
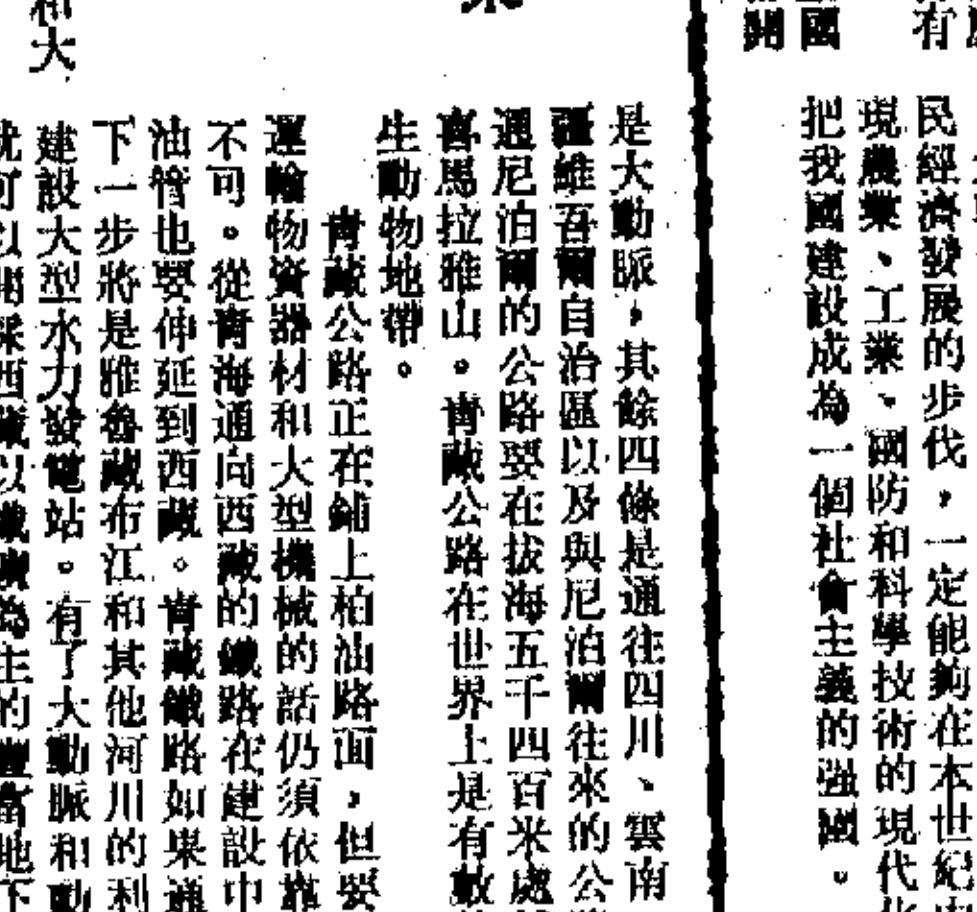
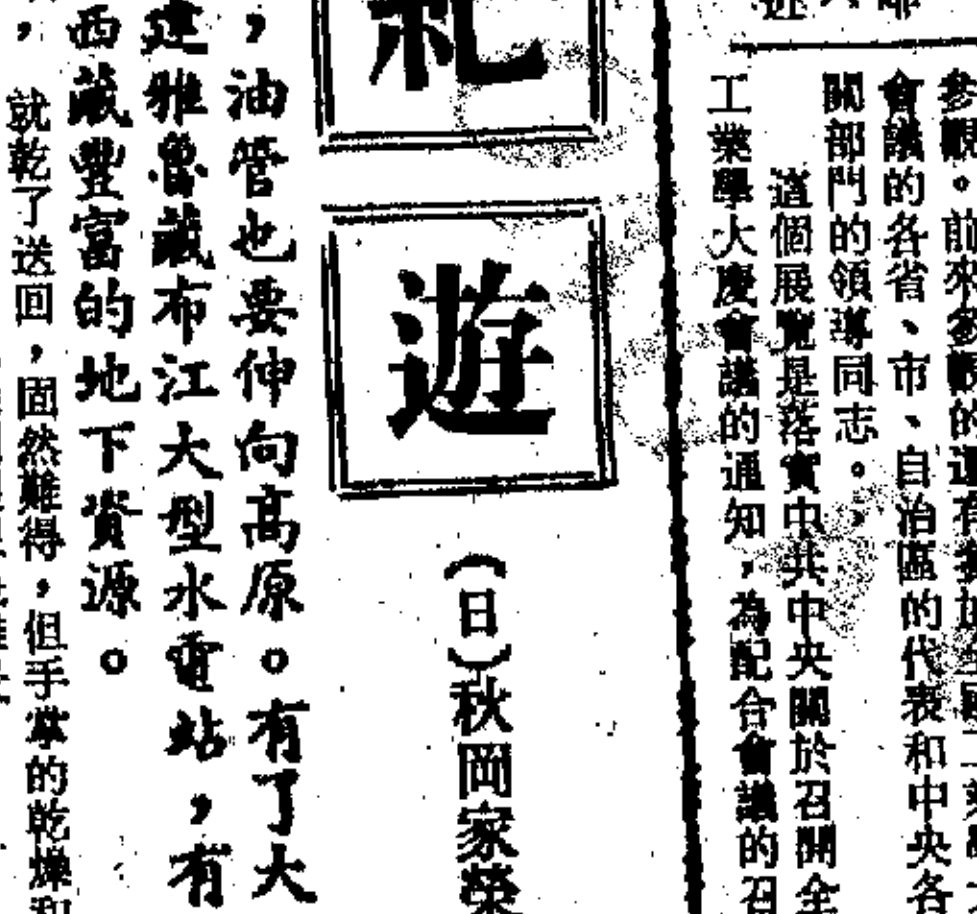
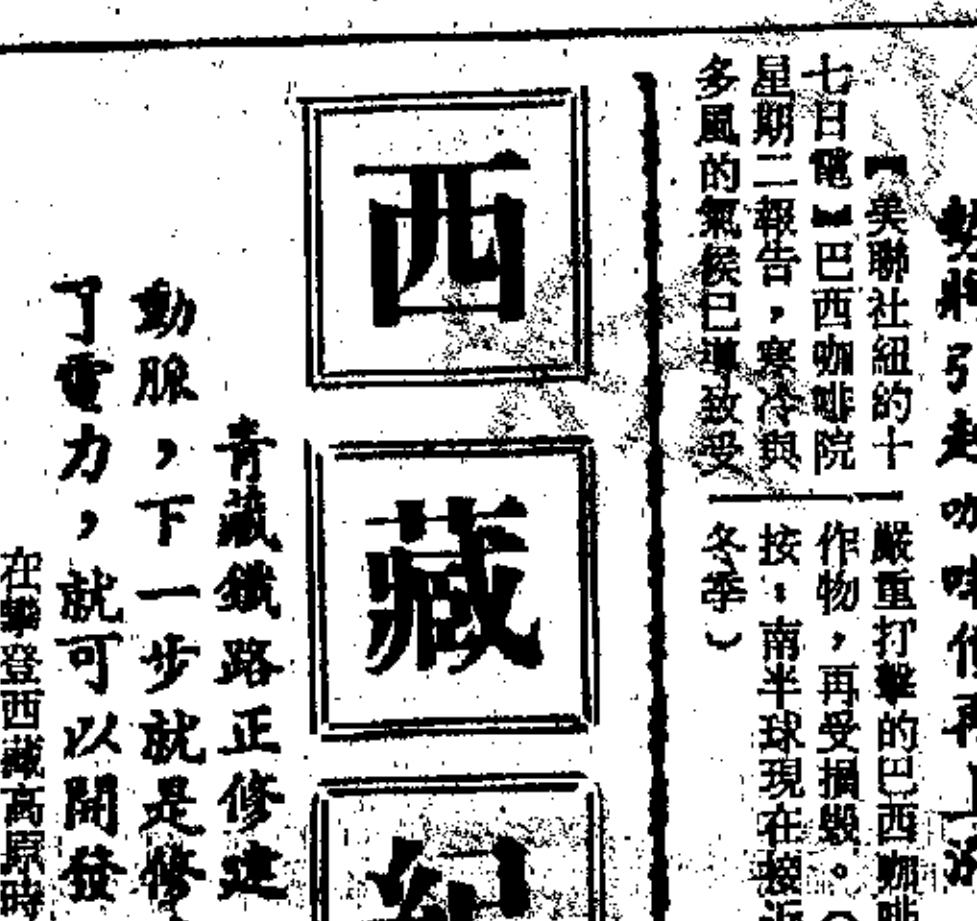
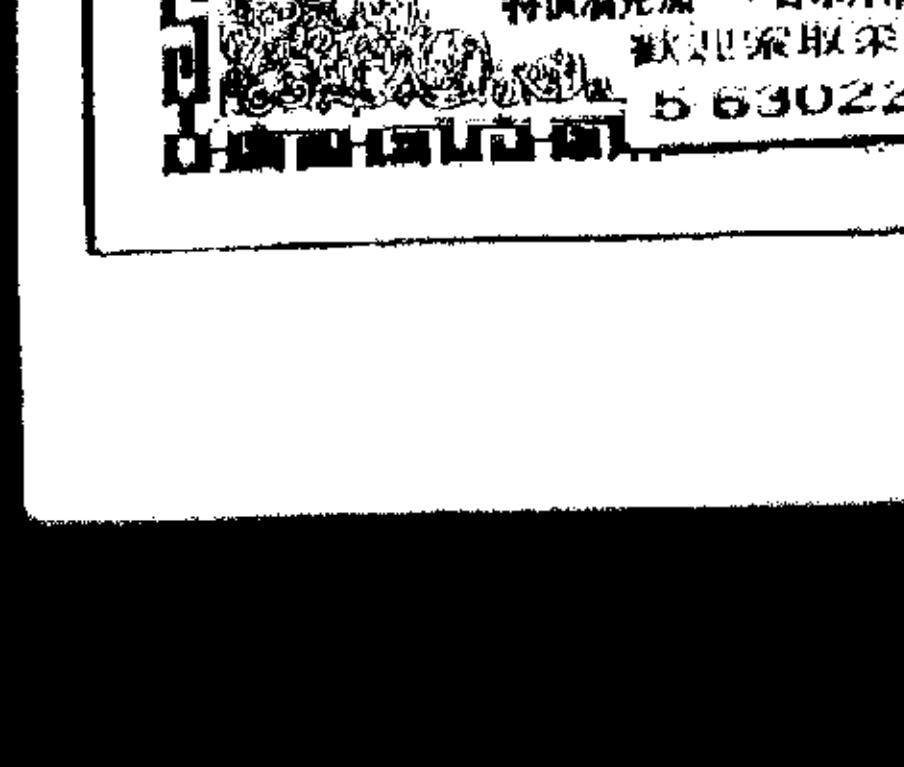
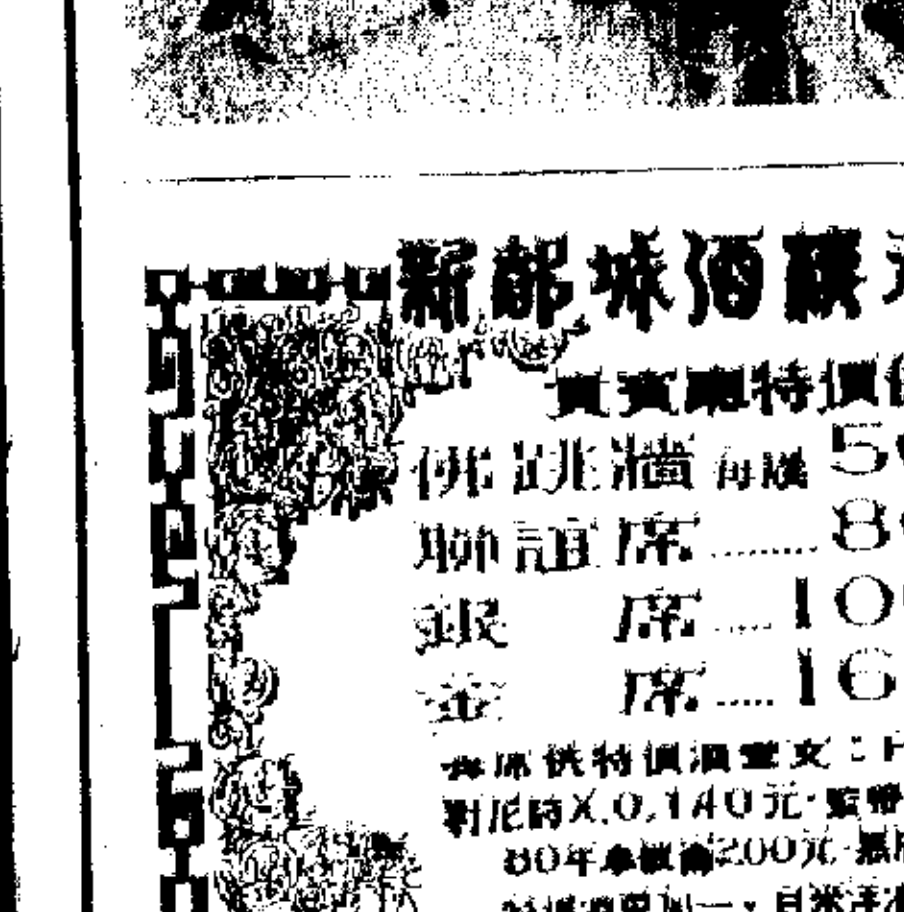
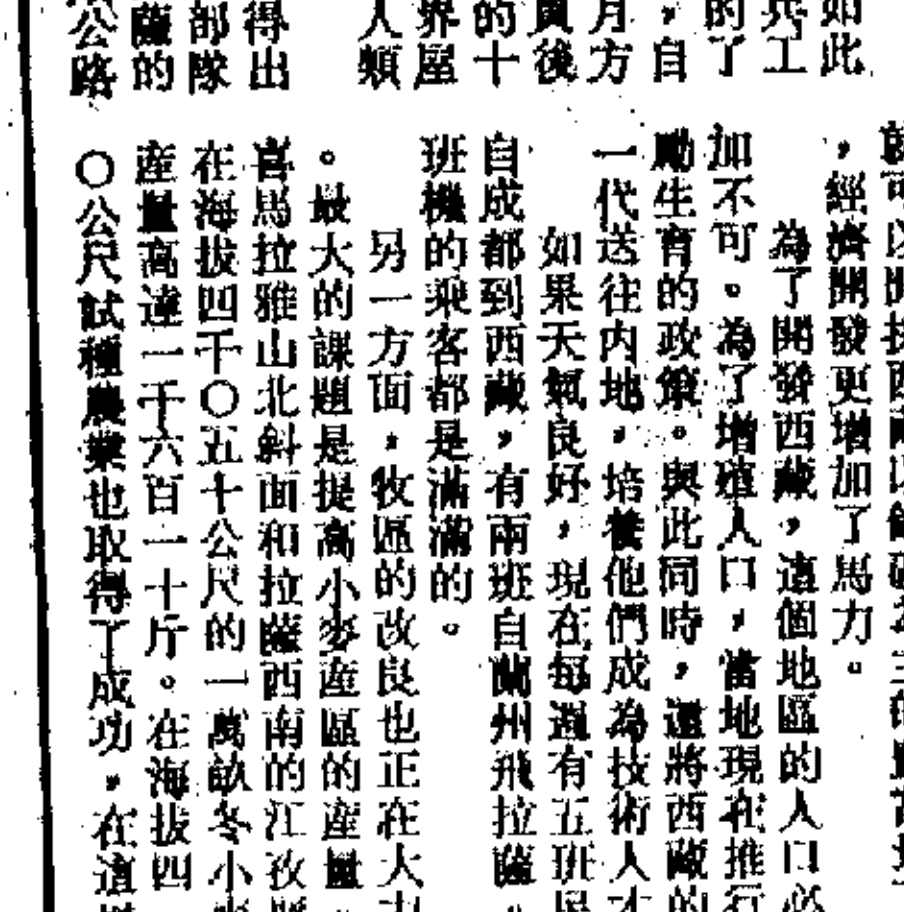
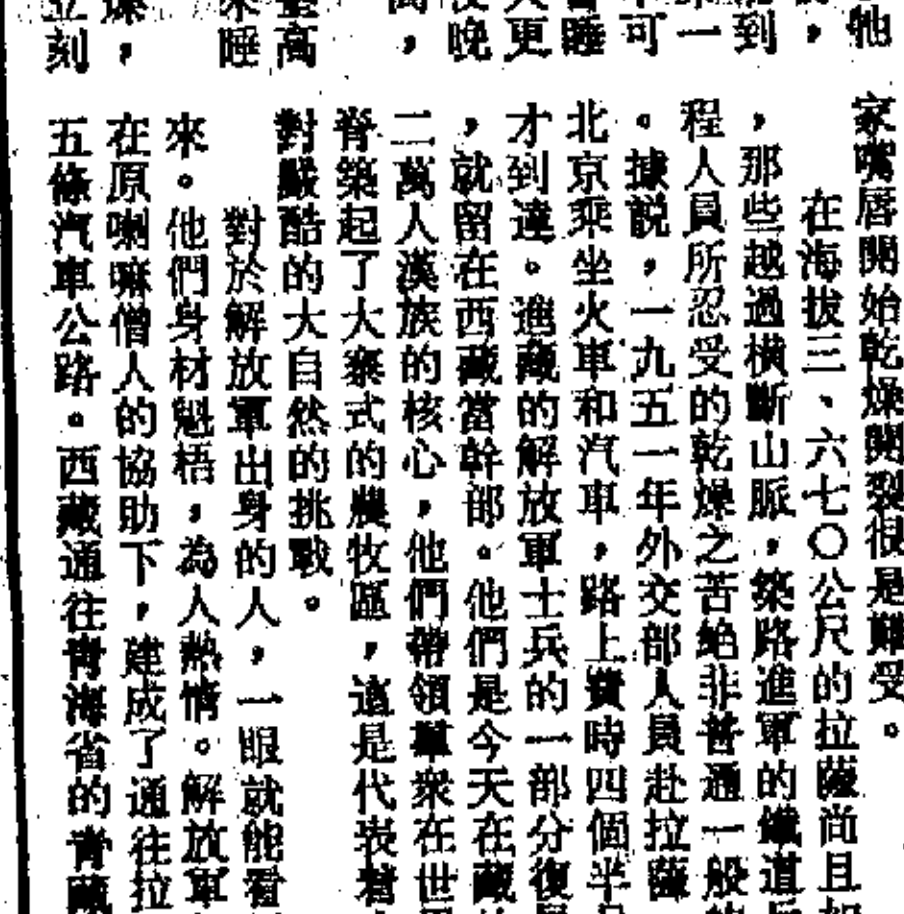
北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。

北京天芝蜂王精，是強身健體、延年益壽的良藥，是廣大消費者，不可缺少的補劑。



對付蘇聯日漸擴張的軍力 北約昨同意增加防衛開支 大舉改善聯盟各項戰鬥力

美國防務部長要求北約增加反坦克武器改善中歐部隊

【華盛頓二十日電】美國防務部長史汀生，昨（二十）日在北約部長會議開幕式上，發表重要演說，強調北約成員國必須加強防務，以應付蘇聯日益擴張的軍力。史氏指出，蘇聯在過去數年中，其軍力已顯著增強，這對北約的安全構成了嚴重威脅。他呼籲北約成員國，特別是美國，應大舉增加防衛開支，以改善聯盟的各項戰鬥力。史氏特別提到，北約應加強中歐地區的防禦，並增加反坦克武器的數量，以應對蘇聯的威脅。

美蘇加速軍備競賽 正在研製光線武器

蘇聯已製成能擊落美導彈的光束武器

【莫斯科二十日電】蘇聯官方媒體，昨（二十）日報導，蘇聯已研製成功一種新型的光束武器，這種武器能擊落美導彈。報導指出，這種武器是蘇聯在軍備競賽中取得的重要突破，將對美國的導彈威脅產生重大影響。此外，報導還提到，蘇聯正在加速發展其空軍和陸軍的裝備，以應對日益緊張的國際局勢。

日蘇漁業元長談判 據稱原則達成協議

重要問題如何解決尚未確定

【東京二十日電】日本與蘇聯關於漁業問題的談判，昨（二十）日在東京繼續進行。據日方消息，雙方在原則上已達成協議，但一些重要問題尚未解決。談判雙方表示，將繼續就這些問題進行磋商，以期早日達成最終協議。此次談判的成功，將對日蘇兩國漁業資源的開發產生重大影響。

蘇丹總統巴爾談話 責蘇在非洲搞陰謀

利用埃塞俄比亞和利比亞實現其擴張戰略

【喀土穆二十日電】蘇丹總統巴爾，昨（二十）日發表談話，嚴厲指責蘇聯在非洲搞陰謀。巴氏指出，蘇聯正利用埃塞俄比亞和利比亞等國，在非洲地區擴大其勢力範圍，這將威脅到非洲國家的獨立和主權。他呼籲非洲國家團結一致，共同抵禦蘇聯的擴張野心。

人民日報發表《祖先》書評

受駐京外國記者注視的

【北京二十日電】《人民日報》昨（二十）日發表了一篇關於《祖先》一書的評論文章。該書由著名作家老舍所著，描寫了中國社會的變遷。評論文章指出，《祖先》一書具有深刻的社會意義，反映了中國人民對未來的思考。文章還提到，該書受到了駐京外國記生的廣泛關注。

美計劃五年內 心機機

由電力或動力

【華盛頓二十日電】美國政府，昨（二十）日宣佈了一項新的計劃，旨在五年內開發一種新型的心機機。該計劃由電力或動力驅動，將對美國的國防工業產生重大影響。政府表示，這種心機機將具有更高的效率和更低的成本，將成為未來軍事裝備的重要組成部分。

尼泊爾高山雪山 研究員隊研究

山登隊由尼泊爾大學組成

【加爾各答二十日電】一支由尼泊爾大學組成的登山隊，昨（二十）日開始對尼泊爾的高山雪山進行研究。該隊由幾位經驗豐富的登山愛好者組成，他們將探索一些尚未被開發的山峰。此次研究活動旨在收集有關高山環境的數據，並為未來的登山活動提供參考。

日本又一家企業 鐘伊公司破產

負債總額達一億一千萬日元

【東京二十日電】日本著名企業鐘伊公司，昨（二十）日宣佈破產。該公司負債總額達一億一千萬日元，這是日本歷史上規模最大的破產案之一。鐘伊公司破產的原因主要是由於經營不善和資金鏈斷裂。此次破產將對日本的經濟產生重大影響。

共市農業部長協議 北海維持禁捕鯊魚

並將禁捕區延伸至北海南部海面

【倫敦二十日電】歐洲共同體農業部長會議，昨（二十）日達成協議，決定在北海維持禁捕鯊魚。此外，禁捕區還將延伸至北海南部海面。這一決定旨在保護北海的生態環境，並確保鯊魚資源的可持續利用。協議還規定，將加強對禁捕區的監管，嚴厲打擊非法捕撈行為。

蘇外長赴日 談會斯萬與天今

討論限制核試驗問題

【莫斯科二十日電】蘇聯外長莫洛托夫，昨（二十）日訪問日本，並與日本外相吉田茂舉行會談。雙方就當前國際形勢和限制核試驗問題交換了意見。莫氏表示，蘇聯支持限制核試驗的倡議，並希望通過對話解決國際爭端。吉田氏則強調日本對和平的嚮往，並表示將與蘇聯共同努力維護世界和平。

美蘇談判前 北約增軍費

北約成員國將增加防務開支

【華盛頓二十日電】在北約與蘇聯談判之前，北約成員國決定增加防務開支。這一舉措旨在顯示北約的堅定立場，並向蘇聯施壓。北約秘書長表示，成員國的增加開支將有助於加強聯盟的防禦能力，並確保北約在面對任何威脅時都能保持警惕。

紐約市高安街 直升機墜行天台

螺旋槳刺死五人

【紐約二十日電】一架在紐約市高安街墜落的直升機，昨（二十）日造成五人死亡。事故發生在該市的一條繁忙街道，當時直升機正準備降落。由於操作失誤，直升機失控墜落，導致機上人員和地面行人受傷。警方目前正在調查事故原因，並提醒市民在該地區行駛時注意安全。

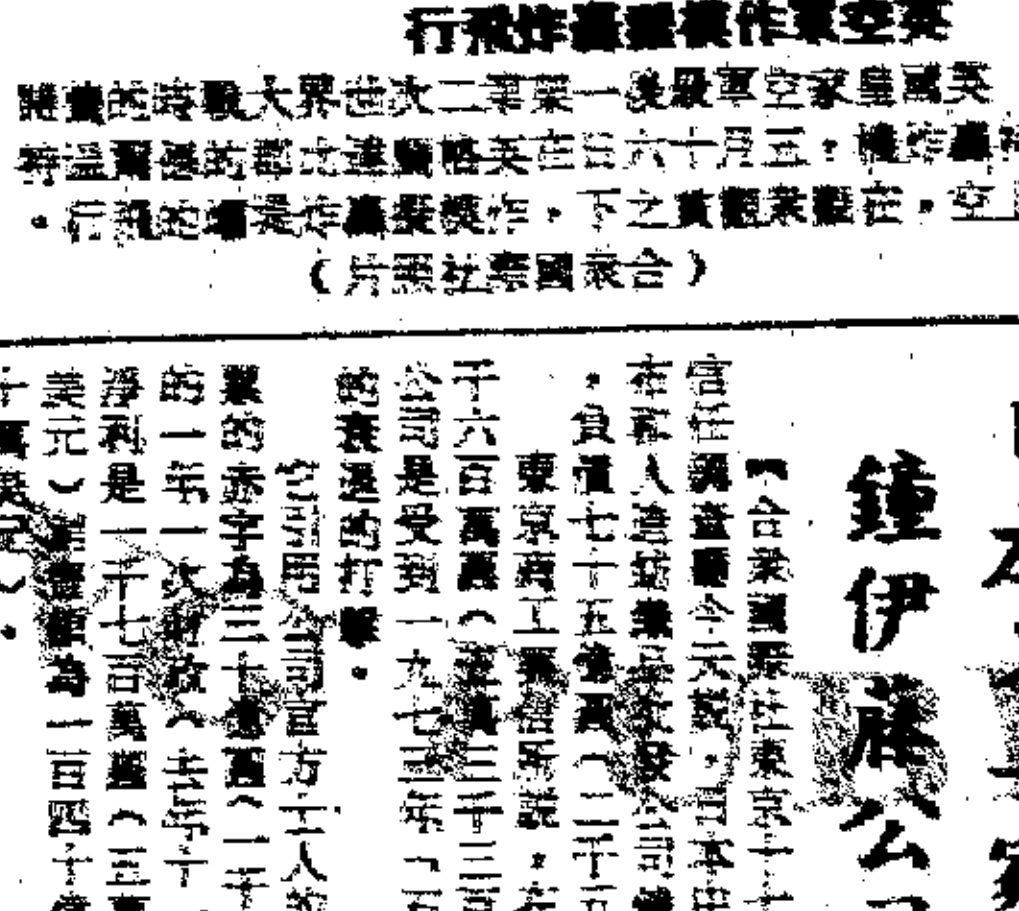
引黃灌溉渠道發揮效益 花園口變幸福福田園

新村鱗次櫛比四萬畝田旱澇保收

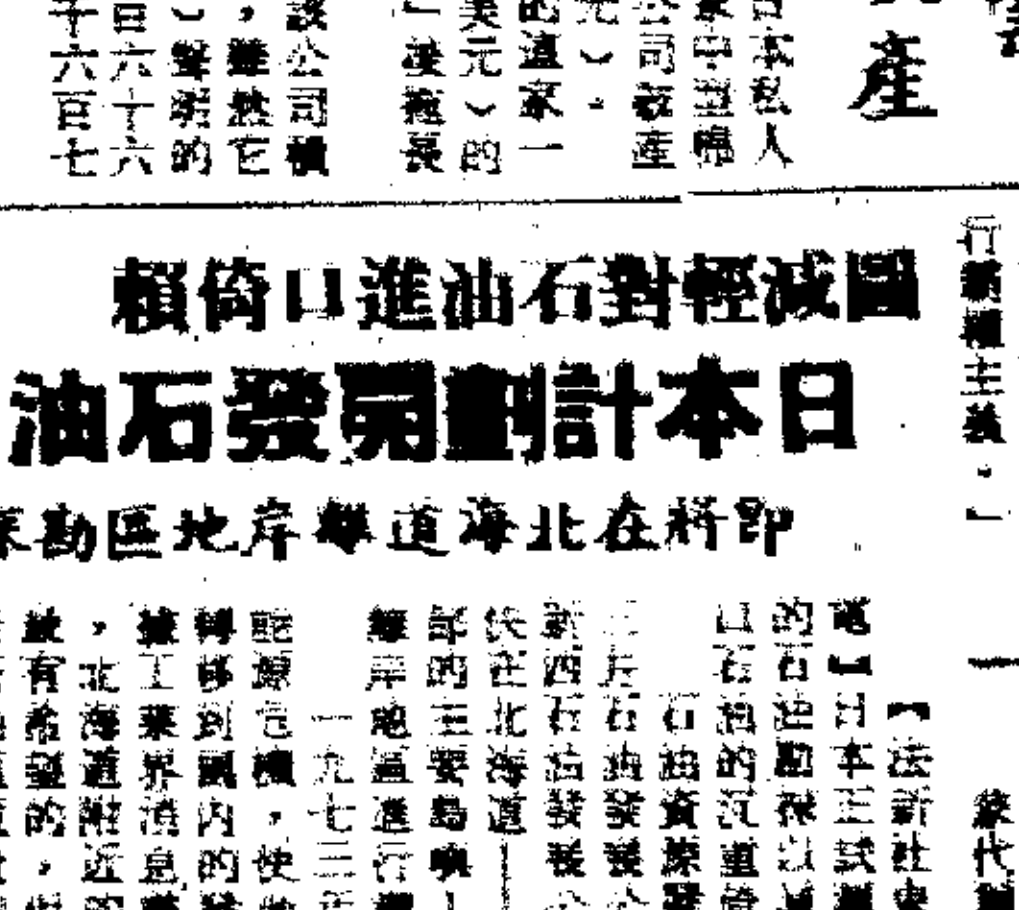
【鄭州二十日電】黃河花園口灌溉渠道工程，自建成以來，已顯著發揮了效益。該渠道不僅解決了當地農民的灌溉問題，還使四萬畝田地得到了有效保護，避免了旱澇災害。如今，花園口地區已成為一片幸福富庶的福田園，農民的生活水平得到了顯著提高。



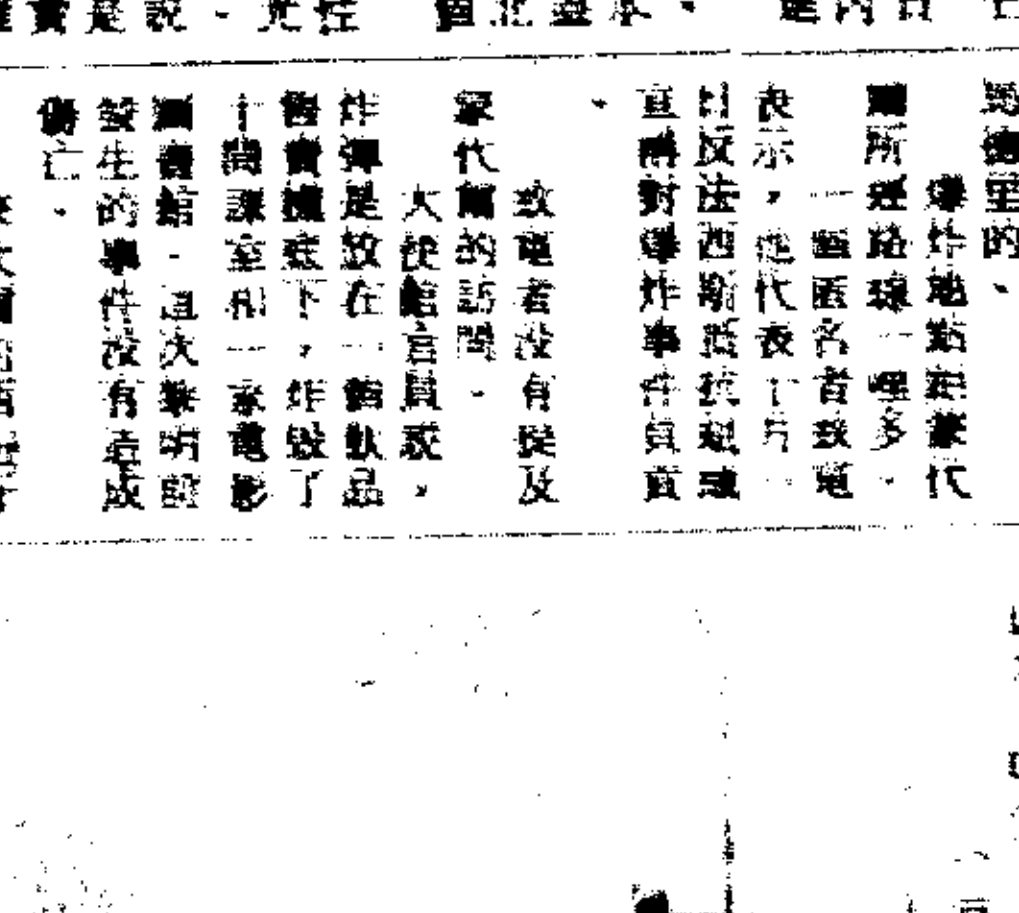
尼泊爾高山雪山研究員隊合影



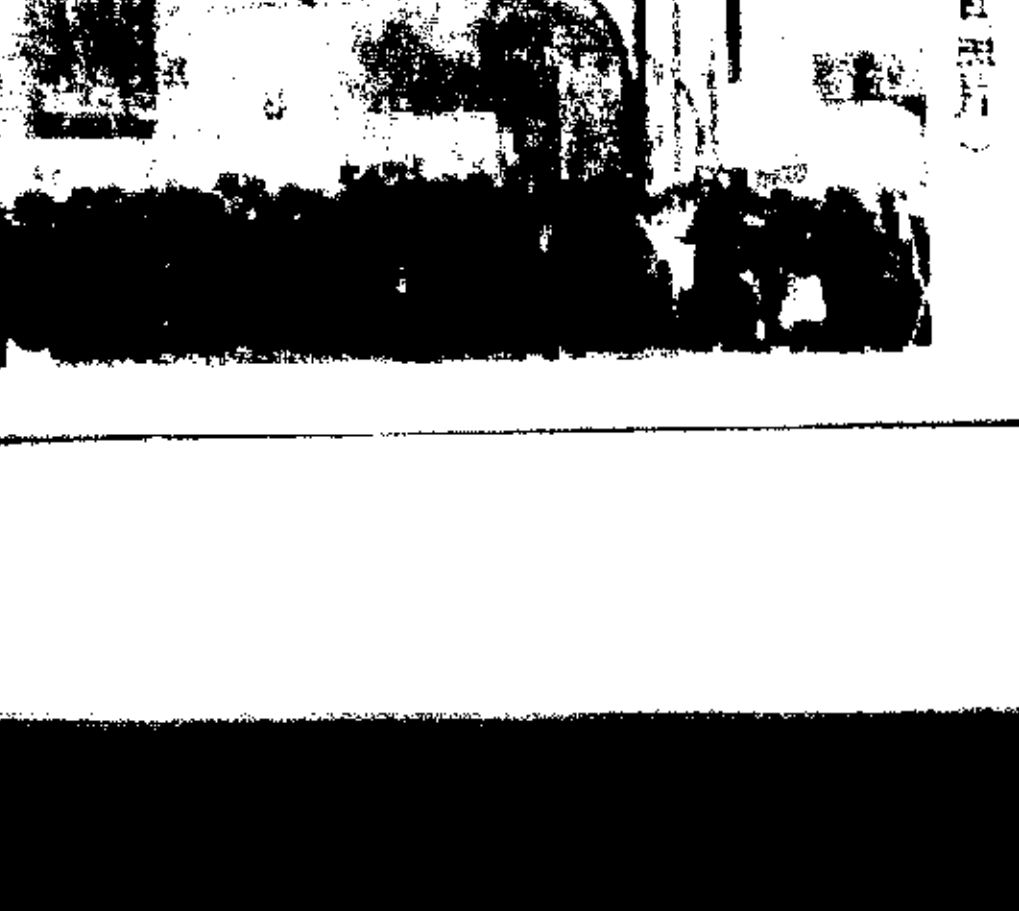
日本又一家企業破產，鐘伊公司破產現場



共市農業部長協議，北海維持禁捕鯊魚



蘇外長赴日，談會斯萬與天今



紐約市高安街，直升機墜行天台

引黃灌渠發揮效益

花園口變幸福福田園

新村比鄰四萬畝田旱澇保收

【本報訊】花園口變幸福福田園，是黃河下游人民在根治黃河過程中，創造的一項偉大成就。花園口是黃河下游最大的壩口，也是黃河下游最大的險口。一九三九年，花園口決口，洪水淹沒了豫東、豫南、皖北、魯南等省的大片良田，造成了慘絕人寰的人員傷亡和財產損失。解放後，人民政府組織了根治黃河委員會，採取了多項措施，加強了黃河的防洪工程。一九五七年，花園口壩口加固工程竣工，花園口變成了安全可靠的壩口。在花園口壩口下游，新建了花園口新村，比鄰四萬畝良田。由於花園口壩口的加固，這四萬畝良田旱澇保收，農民生活幸福，花園口變成了幸福福田園。

手提卡式錄音機

上海近試製成功

【本報訊】上海近試製成功的手提卡式錄音機，具有體積小、重量輕、攜帶方便、錄音清晰等優點。該機採用卡式錄音帶，操作簡單，使用壽命長。目前，該機已在市場上試銷，受到廣大消費者的歡迎。

福建廣西春茶豐收

烏龍水仙鐵觀音白毫銀針收穫大增

【本報訊】福建廣西兩省春茶豐收，烏龍、水仙、鐵觀音、白毫銀針等名茶收穫大增。據統計，福建省今年春茶總產量比去年增長了百分之二十，廣西省今年春茶總產量也比去年增長了百分之十五。這主要得益於兩省茶農的辛勤勞作和氣候的有利。

甜菜製糖業重要基地

黑龍江甜菜產量增長

【本報訊】黑龍江甜菜產量增長，甜菜製糖業成為重要基地。據統計，黑龍江今年甜菜總產量比去年增長了百分之三十，甜菜製糖業的發展也取得了長足的進步。這主要得益於黑龍江省政府的重視和支持，以及甜菜農戶的積極參與。

在我父親曾澤生去世後

杜江日報社社長 曾達明

在我父親曾澤生去世後，我深感悲痛。父親是我心目中的楷模，他的去世對我來說是一個沉重的打擊。父親生前對事業兢兢業業，對家人關懷備至。他的去世，使我失去了精神支柱。但我相信，父親的精神會永遠留在我們心中，指引我們前進。

意國竊賊感多計

全國去年劫案達二百七十萬宗

【本報訊】意國竊賊感多計，全國去年劫案達二百七十萬宗。據統計，意大利去年共發生了二百七十萬宗劫案，比前年增加了百分之二十。這反映了意大利治安狀況的惡化，也引起了社會各界的關注。

直升機橫行天台

螺旋槳削死五人

【本報訊】直升機橫行天台，螺旋槳削死五人。這起慘劇發生在某市的一棟高層建築上，當時一架直升機在執行任務時，不慎撞上天台，導致機上五人喪生。這起事故引起了當地政府的重視，並對直升機的安全問題進行了深入調查。

渣華輪船公司更改英文名稱

從現時起，渣華輪船公司之英文名稱改為 Nedlloyd Lines，而其本港之分公司則易名為 Nedlloyd (HK) Ltd.

此乃純粹改名而已，其他一切照舊不變，我們將一如以往，繼續提供付貨人所要求的優良海運服務。

來往亞洲、東非、南非、西非、中美、南北美洲東西海岸、與及行走澳洲、紐西蘭、遠東、東南亞、斯里蘭卡、印度及非洲之航線，無論船員、船隻或船期，皆與從前無異。

母公司易名
為國際間使用方便起見，母公司經易名為利來集團 (Nedlloyd Group)，故本公司英文名稱亦一併更改，以資統一。利來集團經營多種業務，計有航運、碼頭貨物裝卸、陸上運輸、倉運、近岸鑽油及各種工業服務等。

利來集團朝氣蓬勃，業務不斷增長，屬下公司百家，遍佈世界各地，僱員超過一萬七千名。

一九七零至一九七六年間，集團營業總額由二十七億港元增至四十五億港元。在此七年內，集團總共投資五十億港元，其中三十五億港元來自本身流動資金。

將來
無論現在或將來，渣華皆為利來集團重要成員，服務質素，不斷提高。

美國加州南部發現十萬年前人類化石

【本報訊】美國加州南部發現十萬年前人類化石。這批化石是在加州南部的一處洞穴中發現的，包括人類頭骨、牙齒、骨骼等。這批化石的發現，為研究人類起源和演進提供了重要的實物證據。

直升機橫行天台 螺旋槳削死五人

【本報訊】直升機橫行天台，螺旋槳削死五人。這起慘劇發生在某市的一棟高層建築上，當時一架直升機在執行任務時，不慎撞上天台，導致機上五人喪生。這起事故引起了當地政府的重視，並對直升機的安全問題進行了深入調查。

意國竊賊感多計 全國去年劫案達二百七十萬宗

【本報訊】意國竊賊感多計，全國去年劫案達二百七十萬宗。據統計，意大利去年共發生了二百七十萬宗劫案，比前年增加了百分之二十。這反映了意大利治安狀況的惡化，也引起了社會各界的關注。

渣華輪船公司更改英文名稱

從現時起，渣華輪船公司之英文名稱改為 Nedlloyd Lines，而其本港之分公司則易名為 Nedlloyd (HK) Ltd.

此乃純粹改名而已，其他一切照舊不變，我們將一如以往，繼續提供付貨人所要求的優良海運服務。

來往亞洲、東非、南非、西非、中美、南北美洲東西海岸、與及行走澳洲、紐西蘭、遠東、東南亞、斯里蘭卡、印度及非洲之航線，無論船員、船隻或船期，皆與從前無異。

母公司易名
為國際間使用方便起見，母公司經易名為利來集團 (Nedlloyd Group)，故本公司英文名稱亦一併更改，以資統一。利來集團經營多種業務，計有航運、碼頭貨物裝卸、陸上運輸、倉運、近岸鑽油及各種工業服務等。

利來集團朝氣蓬勃，業務不斷增長，屬下公司百家，遍佈世界各地，僱員超過一萬七千名。

一九七零至一九七六年間，集團營業總額由二十七億港元增至四十五億港元。在此七年內，集團總共投資五十億港元，其中三十五億港元來自本身流動資金。

將來
無論現在或將來，渣華皆為利來集團重要成員，服務質素，不斷提高。

美國加州南部發現十萬年前人類化石

【本報訊】美國加州南部發現十萬年前人類化石。這批化石是在加州南部的一處洞穴中發現的，包括人類頭骨、牙齒、骨骼等。這批化石的發現，為研究人類起源和演進提供了重要的實物證據。

直升機橫行天台 螺旋槳削死五人

【本報訊】直升機橫行天台，螺旋槳削死五人。這起慘劇發生在某市的一棟高層建築上，當時一架直升機在執行任務時，不慎撞上天台，導致機上五人喪生。這起事故引起了當地政府的重視，並對直升機的安全問題進行了深入調查。

意國竊賊感多計 全國去年劫案達二百七十萬宗

【本報訊】意國竊賊感多計，全國去年劫案達二百七十萬宗。據統計，意大利去年共發生了二百七十萬宗劫案，比前年增加了百分之二十。這反映了意大利治安狀況的惡化，也引起了社會各界的關注。

有些一家一店皆病 經理要充任接線生

「本報訊」近來，居民患流行性感冒者日增，許多醫務所早晚擠滿候診者，有些是「一家小報染上此病，但據醫務衛生處發表的報告，目前為止，尚未發現流行性感冒有嚴重的趨勢。

一些醫務所的醫生表示，近來患流行性感冒的病者比前顯著增加。據估計，增加幅度在三分之一至二分之一之間。形成近日流行性感冒患者增多的原因，與天氣乾燥、炎熱有關。

據稱，目前病者染上的一般是流行性感冒。病徵多數是發高熱、咳嗽、喉嚨發炎、頭痛、胃口欠佳和疲勞等。

昨日下午，弟弟也要到診所內，往往出現一家人齊往看醫生的現象。有時早上出門看醫生，到下午，弟弟也要到診所。不止病人增加，貧民灣一間醫務所內醫藥人員大部分也病倒了。他們說，整天面對的都是流感病人，他們也自身難保。中環一間醫務所的員工紛紛患流感，經理面對的都是打電話接線生。

一些醫生說，患上流行性感冒的病人應多休息，少與病人接觸，避免把病毒傳播開去。一般人應少到公共場所去，並應注意衣着和飲食衛生，多喝清熱湯水。例如用紅蘿蔔、粟米心煲水喝，很有益。另外，多吃水果，增加維生素丙，對於預防流行性感冒也有一定功用。

當警察來「販送」這個小販時，他不幸被槍上當時，一名洋警地十分粗魯，連他的豆腐花倒掉，上豆腐花店的一架木頭車也毀，他她搶去連元。那警官所為為恥，販及路人都有表

柴灣屏小
明日凌晨

【本報訊】柴灣及新界屏山

廣東幾天內有大雨

【本報訊】廣東氣象台預測本月二日全省可能有大雨。本省可能有二天之間，雨水至多約三十到五十毫米。

廣東省氣象台昨（廿）晚八時十分發佈大略天氣預報說，昨晚起今天，汕頭、海豐、惠來和惠陽地區有中雨，湛江地區和海南島南部有小陣雨，本省其餘地區有小到中雨。

十九日湛江地區和海南海島南部有陣雨，本省其餘地區有雨，本省有一次大雨以上之降水。

【本報訊】廣東氣象台預測本月二日全省可能有大雨。本省可能有二天之間，雨水至多約三十到五十毫米。

廣東省氣象台昨（廿）晚八時十分發佈大略天氣預報說，昨晚起今天，汕頭、海豐、惠來和惠陽地區有中雨，湛江地區和海南島南部有小陣雨，本省其餘地區有小到中雨。

圖文配

（不足半吋，四毫米方足一對水塘來說，無而已。圖攝的石製具水壩

小丘亦清晰可見。由此看來，並未減輕！

圖文：李日耕

治安不好，罪案頻
案新聞的居民，印象之
做世界一之時，經常第

就是這樣，一個大漢竟
但是，新橋並不高，通常只
，八百元，每天大段
被困在大廈之內，甚
在晚上七時至翌晨七
一般年青人對這種欺
不感興趣，甚至這些
的亦很少能長期幹下去。

——當局看更法例的「胆小」等語令人啼笑皆非。

大部分是上了年紀的

不過這裏，這些「年紀的人」兒女已經長大了，已漸漸茁壯，有些更工作得比不靠兒女者，同輩上亦有所居功。目前，本港數以萬計的耆民大部份都是四十五歲以上的人士，其中包括印度及巴基斯坦籍的僱傭員。

當他們退離大廈門口的工作管理處，翌早又時有時候，好幾間大廈門口的管理處，即是坐在裏面，就像開個茶館似的。其實，他們正

維護治安是誰之責？

對這條法例，一般香港區及廉衛員大為震驚，有些則感到啼笑皆非。撤出舊來的「大名鼎鼎海狗」這個頭銜，把署民的責任輕視得很很大的。我們當然應該明白，但整部大廈居住客安全的責任，不可能都集中在他們頭上，做個保安員應該負責工作，一事實上，雖然於更有價值的好處的警方行動，令居民增加一點安全感，但畢竟一個署民的力量有

無可奈何，大厦
有時候，厦
管屋吏的權機，
在每座角多個樓層
工作時間睡。在

在日本辦事處被搜查

曾招募五萬名推銷員兼投資者

論述香港金融業所扮角

潮水

下午十時三十分
九分
無副經理鄭道彬和
董事徐振雄、彭希揚、
萬祺、周樹培、莊榮
才出席。

董事長吳興，副主席
黃楚樞何神榮。董事
兼副總經理鄭道彬。
董事徐振雄、彭希揚、
萬祺、周樹培、莊榮
才出席。

該公司首期註冊資本金為四千萬元，以後將陸續增加。該公司已獲香港匯豐銀行及渣打銀行（匯豐集團）支持。

該公司在本地內與英商合作。

文章引述匯銀行業一九七六年的一組數字作比較，指出海外外債加百分之四百零八，存放海外外幣加百分之一百三十三，海外貸款加一百零八，而海外投資及其投入迫切用途的城市。

認為金融中心的地位是「能創造多種新的結構的經濟發展起來的」。

香港的金錢業是隨著整個經濟的發展而泛，港幣的兌價也隨之日益升高，它變為「香港澳門」。

文章談到香港的幾種金融設施，包括銀

去年清盤停業出

【本報訊】「玖七」年企業界向公司行政總裁羅理基最近發表的「一九九六年年報中選錄」談到，該公司在過去三間公於去年年底前清盤。停業或出售後，並計劃在「一九七六年度」已抵死還。

和道通順本港有數的庫大興最近已宣佈虧蝕為逆，去年度營業額盈達一億三千萬元，而一九七五年九個月的營業額則為二百萬元。

著的地方。是司不再轉債來目前投資的低劣的非經常性盈利，而立足穩固利，並製造出佳的經常性盈利。米月盈六年的盈利，米月盈投資的不及百分之

十一。
一九九〇年起仍受澳洲影響，二千零二萬，不適宜使不取措施，負責處理可能遭

【本報訊】警方昨日懸紅一萬元，戶主余偉強

四號五樓
戶主余偉強

死者手抓的

南昌街

警務處

警方懸紅緝密

【本報訊】警方四號早五時，在四號街一四十一號戶主余慶新（四十一歲）和兒子在廟，女兒在房內溫習功課，有一男子按鈴，即發覺，余問門外，不久，該男子逃去，余女主控發生意外，女戶主被石生吞，兇兇現場在深水橋路，七

匪欺

立例管制者
必要
認為警吏工作只是
爲人，是「多此一
巡」亦很難下定義

華豐國貨公司

三樓商場舉辦

陶瓷花盆介紹


盆景是中國人生活藝術情趣之一，尤其在緊張繁忙的都市生活中，種植幾盆喜愛的花木，既可裝飾廳堂，又可調劑精神。目前港九各區住宅，都有種植盆，就置於屋外花架或石砌木雕盆景架底座圍景色，增進風雅清幽之感。

本公司為配合愛好盆景人士的需要，特別選出大量款式不同、大小尺碼兼備的陶瓷花盆三百餘款在三樓商場舉行介紹。

其中有古樸高雅的宜興紫砂陶盆；釉色渾厚的均釉大花盆、淺底石山盆、水底盆；河南仿宋鈎瓷的紅釉、藍釉花盆；各種仿石山、樹頭造型的石灣木仙盆；福建德化和廣汕頭的彩色小花盆；熱帶花小盆以及江西景德鎮名瓷的青花花盆、斗彩壽桃金魚缸、巨形一十件帶紅大花瓶、

雍正粉青粉底大魚缸等等。品種繁多，平貴俱備，極合一般家庭佈置和園藝工作者所採用，歡迎參觀選購。

地址：香港英皇道395-421號
電話：5-628271（15線）



想要人參 (50mg) ?
又要北芪 (200mg) ??
重要蜂乳精 (275mg) ???

食支(10cc)松樹牌

“ 蜂 乳 精 ”

口服液就得啦！

人參、北芪、
蜂乳精都齊晒！

國貨公司、藥房均售

[illegible]

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，屯門大興邨，首批居住單位，已保留給國運計劃之用。

居住於國運委員會轄下各市區屋邨、新發展及元朗邨的住戶，均可申請遷往大興邨，申請人只須交回他們現時所住的單位，居住密度方面並無限制。

但居住密度每八千二百方呎或以下的標準，將適用於全港及沙

屯門大興邨可申請

大小單位月租百五元至三百元

天香樓

九龍土庫道18號

522688 4162



小學生升中學最後一次考試，是廣大家庭和莘莘學子的關切。但升中學的考試，已從前幾年升中學的考試，而轉為升中學的考試。

新試的新 力壓的新

驗測能學是之代而取，了完試中升
一之分百」在。試汰淘三中有還來下接，
長家和子孩，下子帳麗美的「位學助資百」
了難更乎似氣口一喘要

升中學的考試，是廣大家庭和莘莘學子的關切。但升中學的考試，已從前幾年升中學的考試，而轉為升中學的考試。

升中學的考試，是廣大家庭和莘莘學子的關切。但升中學的考試，已從前幾年升中學的考試，而轉為升中學的考試。

港一洗衣粉推銷公司 在日本辦事處被搜查

曾招募五萬名推銷員兼投資者
涉及款項達港幣六千六百多萬

【本報訊】日本警方昨日搜查一間香港洗衣粉推銷公司設在日本的辦事處，懷疑該公司涉及一宗涉及款項達港幣六千六百多萬元的詐騙案。

羅便臣道天橋落成 現有巴士優先行車辦法不改

半山區另四座天橋將相繼動工

【本報訊】工務局昨日表示，羅便臣道天橋已於昨日落成，現有巴士優先行車辦法不改。

華華會歌舞匯演 下周大會堂演出

【本報訊】華華會歌舞匯演，將於下週在維多利亞大會堂演出。

當代德國版畫作品 藝術館周五起展出

【本報訊】當代德國版畫作品，將於本週五起在藝術館展出。

婦人買地蓋屋被騙 房屋署人員提醒居民不要上當

【本報訊】房屋署人員提醒居民，最近有婦人買地蓋屋被騙，不要上當。

中港會選出新員 主席黃英傑副主席張超

【本報訊】中港會昨日舉行會員大會，選出新一屆主席黃英傑，副主席張超。

打劫集團主席訪港 永隆銀行設宴招待

【本報訊】打劫集團主席昨日訪港，永隆銀行設宴招待。

育羣中學招生 新學期小學部、初中部、高中部

【本報訊】育羣中學昨日開始招生，新學期小學部、初中部、高中部。

七田田 強身第一

七田田 強身第一

男女老幼 四季補品

田七是入參屬的多年生草本植物，不易栽培，雲南文山及廣西靖西，一年四季，雨量豐沛，適度適中，土壤氣候都極適合田七生長。

田七與肉桂同類，味道濃厚甘鮮，功效充分發揮，是一種有效適合多方面的強身補藥，男女老少皆宜，特別是病後或產後服用，可短期恢復健康，對老年人及虛弱者有補血健神，促進新陳代謝之效，對小孩有助發育之功。

此外，生田七還有活血、化痰、通心、止痛、消腫等作用，對高血壓、冠心病、心絞痛、動脈硬化、血脂及膽固醇增高均有顯著療效，對糖尿病、神經痛、痛風、尿酸等均有療效。

田七用法：

- 一、煮湯：可用田七（切片）二錢，加入水四碗，煮至一碗，即可服用。
- 二、煎藥：田七（切片）二錢，加入水四碗，煮至一碗，即可服用。
- 三、酒釀：田七（切片）二錢，加入水四碗，煮至一碗，即可服用。

香港代理處：德信行有限公司

紅雙喜 中國特級花生油

歡迎試用、比較

總經理：廣興行 電話：3-22833

介紹你用 真正的中國花生油，色、香、味一流，國貨公司均有，糧油店都有。

屯門大興郵局可申請

大小單位月租自五百元至三百元

【本報訊】房屋委員會昨日宣佈，屯門大興郵局，一批居住單位，已獲批准撥作住宅之用。

該批單位位於屯門大興郵局，共計一百零五個單位，分佈在四座大樓內，每座大樓二十五個單位。

該批單位的月租如下：

單位類型	月租
一房單位	五百元至五百五十元
二房單位	五百五十元至六百元
三房單位	六百元至六百五十元
四房單位	六百五十元至七百元

申請者可向屯門大興郵局查詢。

一唯九港 樓香天

榮杭宗正

下地(號18道何士利龍九)

TEL: K662414 688352

華三棧陶

地址：香港美芝路

電話：5-62827

談《李自成》的創作

姚雪垠

關於劉宗敏

在《李自成》這部小說中，我對劉宗敏的描寫，是根據歷史事實，經過藝術加工的。劉宗敏是李自成的大將，他的性格、他的行動、他的死，都是根據歷史事實描寫的。但是，在描寫他的死的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：劉宗敏是在一片混亂中，被敵人的亂兵殺死的。他的死，是悲慘的。但是，在描寫他的死的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：劉宗敏是在一片混亂中，被敵人的亂兵殺死的。他的死，是悲慘的。

聖母院石像奇遇記

小廬

巴黎的聖母院，坐落在塞納河的一個小島上。這座教堂，是巴黎最壯麗的建築之一。它的石像，是巴黎的瑰寶。但是，在二戰期間，這些石像經歷了驚天動地的奇遇。當時，德軍佔領了巴黎，他們想把這些石像搬走。但是，法國人为了保护這些石像，想出了一個妙計。他們把石像搬到了聖母院的地下室。德軍不知道這個秘密，所以石像得以保存下來。直到二戰結束，石像才被搬回聖母院。

大公園

巴聖聖母院

大公園是巴黎的一個著名公園。它位於聖母院的對面。公園裡有很多樹木和花草，景色非常優美。每年春天，公園裡都會舉行各種活動，吸引了很多遊客。

地球上的三類能源

詩海宋

第一類是來自地球以外的能源。這包括太陽能、風能、水能等。這些能源是清潔的，也是可再生的。第二類是來自地球內部的能源。這包括地熱能、核能等。這些能源也是清潔的，但是核能的利用還存在很多問題。第三類是來自化石燃料的能源。這包括煤、石油、天然氣等。這些能源是不可再生的，而且使用它們會產生大量的二氧化碳，導致全球氣候變暖。



巴聖聖母院

羅宋湯的滋味

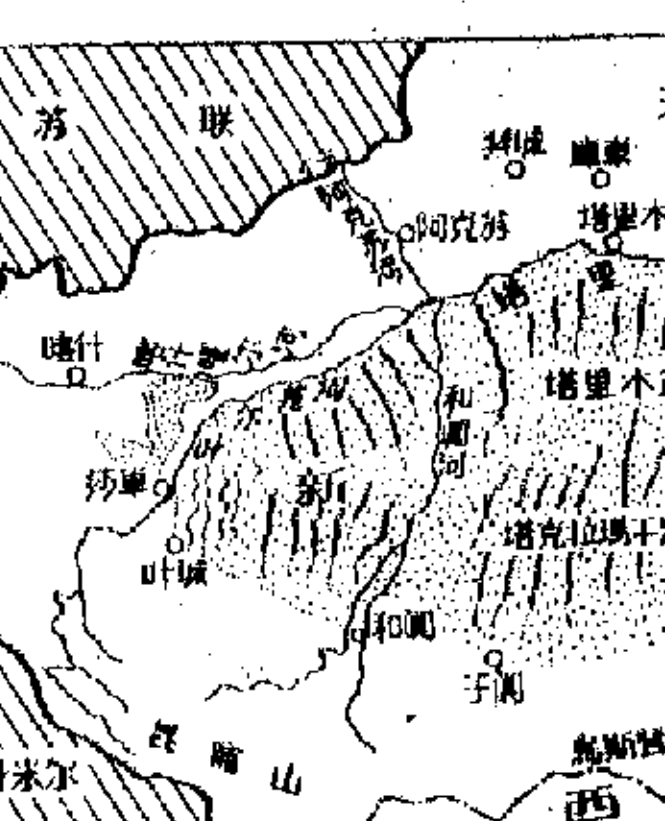
第二章 茅台和伏特加

羅宋湯是一種俄國名菜。它的味道非常鮮美，而且營養豐富。在二戰期間，羅宋湯是蘇聯士兵們的最愛。因為它容易製作，而且可以保存很長時間。在描寫羅宋湯的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：羅宋湯是蘇聯士兵們的最愛。因為它容易製作，而且可以保存很長時間。

嗟來之食

陳科維

嗟來之食，是指那些讓人感到屈辱的食物。在二戰期間，日本侵略者對中國人實行經濟封鎖，中國人被迫吃那些難吃的食物。在描寫嗟來之食的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：嗟來之食是中國人被迫吃的。因為日本侵略者對中國人實行經濟封鎖。



塔里木盆地綠洲點點

塔里木盆地綠洲點點

文：陳全

塔里木盆地是一個巨大的沙漠。但是，在沙漠的邊緣，有一些綠洲。這些綠洲是沙漠中的寶貴資源。在描寫塔里木盆地綠洲的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：塔里木盆地綠洲是沙漠中的寶貴資源。因為在沙漠的邊緣有一些綠洲。

何因會議要公開？

生先東廣

何因會議是一個重要的會議。它的決定對中國的前途有著深遠的影響。在描寫何因會議的時候，我加進了一些自己的想像。這是不對的。歷史事實是：何因會議是一個重要的會議。它的決定對中國的前途有著深遠的影響。

Various small advertisements and notices, including one for a movie and another for a restaurant.

張大三紙出日今

[illegible]

在京台灣省籍同胞熱烈歡慶《毛澤東選集》第五卷出版發行，決心為解放台灣，實現祖國的統一做出貢獻。

萬軍變

Journal of Management Studies, 19(1), 67-80.

成都市杜甫草堂文管處

仲

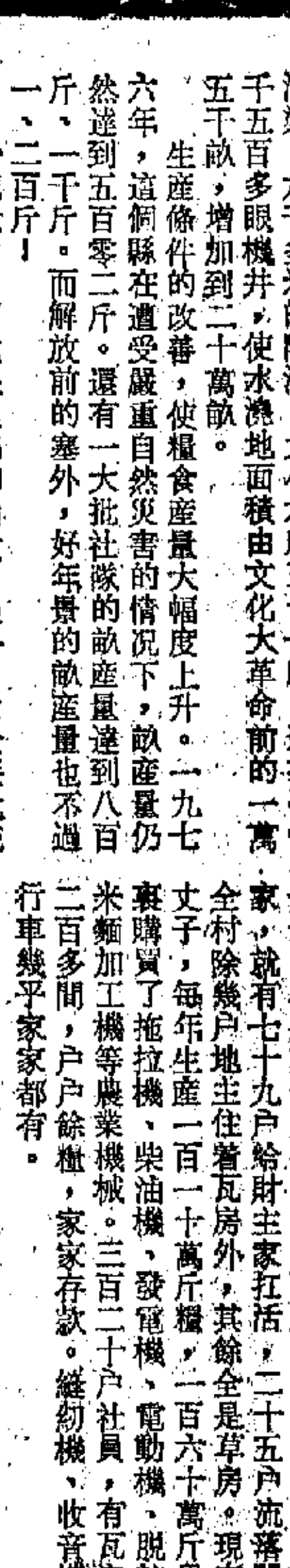
已：了：已：衆的及：集：略論和：迅狂：介石：革命：幻：本命的：異性：士命政

馮其庸
與書錄

「一半」，後因為是對的，存的，回的，想想，清楚，情節，二分時，曹公，益之道，給蜀，那王，前後，涼，也，從，一什，居，一內。

他見陳勝結結巴巴，復一苦了。對

文化、藝術、風物



子五百多頭，增加了一萬餘頭。使農林地面積由文化大革命前的一萬五千畝，增到二萬畝。

生產條件的改善，使糧食產量大幅度上升。一九七三年，這個縣又遭受嚴重自然災害，但糧食仍達到五百零二萬。還有大批牲口的產量也達到一萬一千、一萬二千。而解放前的縣外，好年景的戰產量也不過一萬、二萬斤！

全縣就有七十五戶貧民家裏生活，二十五戶貧民家裏生活，其餘全是草房。現現：文子，每戶住一、二萬斤，萬餘斤，一百六十萬斤。家購置了拖拉機、步犁、發電機、電動機、抽水機加工工具等農業機械。三萬二千戶社員，有瓦房二萬多間。戶戶餘糧。家家存款。織布機、收音

上月海運貨量增加
往來輪船增幅更大

比上年前減少。
一月前出口的海岸船，有七百八十八艘次，比去年同期增三點二。出口貨值為四十九萬三千二百九十八噸，比上年同期增萬八千一百六十六噸，即增百分之三點八。由船隻的增增，比貨量的增增超出兩倍多，顯見裝載的出口貨量都較一年前減縮較多。
以四月與三月的數字相比，一年前海運貨量增加

萬七千七百零噸，增加百分之三十八。從這裏可以看到，海運貨物數比一年前仍有較大增加。丹麥船上，運出貨物數為一百二十四萬一千噸，比去年同月減五萬九千九百噸，減百分之二點四。去年同月，一萬五千九百九十九噸，增加一倍多。但去年已減三噸。出口四萬零一百五十一噸，比一年前已減三噸。

出口貨只增百分四輸美居首位

頭四個月入口貨量增加一成多

綜計今年一至四月的海運入口貨量，為五百三十九萬九千九百九十七噸，比去年同期增百分之十五。頭四個月

住宅新樓銷售淡靜

[illegible]

巴紗少到報價仍順

巴商急於售貨願接港商低價盤
南朝鮮幼紗訂價高於現貨市價

不一，但總的趨勢仍
急下跌，而臨近收市
時，一般做價都能回
落。

四、五、六、四十一 買價，六七、四五
美仙等於 五月份貨園市買價
以下為昨 六、五、四、買價，
五月份花期貨 六、五、成交價，

泰龍眼減產

可能比去年少一半

【曼谷十六日電】今年泰國國服眼生產量可能比去年減少一半。

據泰國聯合合作社主席高萬順說，今年泰國眼服生產數量只有約三十萬雙，而去年產量達一百八十萬雙，即減少一半。然泰國眼服產量未減大的原因是氣候驟變，經常致使眼服未能幹乾之前便已脫落。同時，正逢雨季及南兩邦的雨季，眼服則得正盛時，雨降地處淹陷，暴風雨來，眼服受到損折，低的過價買貨，也立

紗有一千二百餘包運到。來貨還這麼少，是比較特殊的。因為巴越斯坦方面近來暴亂未停，工廠開工不正常，一半是為官工引起，一半因為警察戒嚴所影響。當地一些商人處於局面動亂，為求存貨及早脫手，對於本港商人較低的過價買貨，也立

十支巴紗每包一千二百支左右，二十支約一千八百八十支，十六支約一千八百三十支。

南朝紗本週回升，三十二支幼紗升為二千六十元，四十支為二千一百六十元，六十支為二千一百六十元，昨日南朝紗交貨價比此價低二成，十二月份貨合約成交，十二月份貨合約三月份貨合約成交，三月份貨合約市價價，六六、五五。

本港設立一個諮詢商會，據該會正訪港總經理說，該諮詢商會包括食品、油類、罐頭製品及水果和食品諮詢商會，明年三月份將停止任何產品。

【本報訊】西

近。植型好、選料認真、雞鴨鵝毛、女裝皮鞋。最近不斷有新貨供應。據經銷商表示：前到期的男裝皮鞋，多為羊皮及羊皮製品，其中較高級的產品，比中檔較新。由於做工、皮質打聽以及到埠等各方法而所至致致，且價廉物美，適合一般消費者的購買，初步銷售情況不錯。部分品種已售出七八成。的，最適合青年穿著。

鞋款新產
迎歡客顧受
到運貨新有又近最

的內底及腳掌均為其活，透氣非常好。鞋是採用上級線皮的手法，堅固耐用，為一種高級大度皮鞋。還有一款號為「FIVE」的皮面、仿皮紋膠底，也是很受歡迎的。它的植型好，款式新，鞋頭及鞋身均呈粗線條的花紋。

美利率將再提高

【本報訊】據外電報道，美國少貨幣觀察家認為，美國銀行的基本貸款利率在數週內可能再度提高。

據報，最近美利率升為六厘半，可以預料在下個月會上升到六厘七五水平。

經銀行開出信

【本報訊】由於今年天氣熱得早，用證，其中起點，按往年慣例，五月以前已用盡。銀行人士說，目前為止，夏貨雖未夏季貨之時，但今年却見得比往年提早，已陸續開出信用證到歐，但已比前年提早等等。雖然還未看到不景氣，但去歲前幾時運到，有些則尚在運往途中。

最近經銀行開出之信用證，除了辦貨料和家用電器等有些，但屬補貨貨。

股價再小跌

[illegible]

棉花期貨價多下跌
交投數值却告增多

計達二百八十二萬美元

【本報訊】香港 明至二月份貨上开了 期貨交易市場，昨日 二五點，其餘各月升 各月份期貨期貨定跌 低，六六，六七，五，最 下，但總的趨勢仍 四十七點五，六八，四，收市 不一，一美仙等於 貨價，六六，四，五，最 而臨近收市 五月份期貨市貨價 低，六六，四，五，最 一百點，以下為昨 六六，四，五，最 日市價：六六，四，五，最 港幣及太古公司各 半毫，信託人，和記 合和，海外電訊， 聯和，及廣兆發各 者跌為十五元，六，隨 者跌為七元零， 道銀股跌一毫，其餘長 十一元九，此外長江 港、怡和、東方 貨棧及太古公司各 半毫，信託人，和記 合和，海外電訊， 聯和，及廣兆發各 者跌為十五元，六，隨 者跌為七元零， 道銀股跌一毫，其餘長 十一元九，此外長江

美元買賣價回升

【本報訊】港市 下， 昨時幣景頗不放心，交 易較暢。 計其美金買賣價五 五，小，有的 二五，五，有

英瑞日西德匯亦改高

【本報訊】港市 下，

華夏企業有限公司啓

中國銀行大廈五樓 電話：二四二六一

東美輪 直往 馬尼拉 宿務

實福勝務 香港、菲律賓定期航線

M.S. EASTERN MINIKATO

ASTERN SHIPPING LINES

西德食品農產品
在港設立洽詢

[illegible]

港商趕辦夏貨

【本報訊】由於今年天氣熱得較早，最近港商紛紛開出之信，其中起辦熱天貨者已佔五成以上。

據銀行人士談，按往年慣例，五月以後才是港商大量開出信用來夏季貨之時，但今年却見得比往年提早，進入本月初港商便紛紛開出信用證到歐洲，日去歸辦，包括各種衣料、正庄及新泳衣等。雖然現在還不是很熱，但已比前些年時候得多。最近有些貨已有些開在運往港中。

銀行人士又說，目前為止，夏貨雖未到大量上市應銷之時，但銀行家們的銀根却已開始抽緊，因為它們要準備資金贖回提貨。最近經銀行開出之信用證，除了辦辦應時貨之外，訂購玉素原、家用電器等有些是有些，但屬補貨性質，單額一般不是很大。

經銀行開出信用證較為明顯

H.S.I. LINE
直放：摩羅乃、亞庇、坤甸、
亞蘭拔輪 (ALBERT V.1)
五月廿五日抵港 五月廿七日開行
直放：高雄
亞蘭都輪 (ARISTOTLE-I)
船已抵港 五月廿一日開行
捷馬輪二號 (JESSMAC II V.2)
五月廿五日抵港 五月廿七日開行
亞蘇加輪 (ASUKA V.2)
五月廿三日抵港 五月廿四日開行
實龍代運：太來船務有限公司
香港中環會德堂大廈十五樓
電話：5-228101-7 5-247771

WORLD LINE

明娜多 (M.S. "MINADOR")
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接辦處：東配公司
香港中環會德堂一三六號三樓
電話：五五一四四〇九六、四四四五七八

黑鯨 (M.S. "BLACK WHALE")
直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接辦處：東配公司
香港中環會德堂一三六號三樓
電話：五五一四四〇九六、四四四五七八

五月廿四日抵港
五月廿五日開行
五月三十日抵港
五月卅一日開行

H. S. I. LINE

直放 麥 蘭 丁 距 庇 能 開行

亞 南 拔 輪 ARISTOTLE V. 1
(1984年建造)

五月廿五日抵港 五月廿七日開行

直放 高 龍

亞 麗 都 輪 ARISTOTLE II
(1984年建造) V. 4

廿已抵港 五月廿日開行

捷 馬 輪二號 JESSMA II V. 2
(1985年建造)

五月十八日抵港 五月廿日開行

亞 蘇 加 輪 ASUKA 2
(1987年建造)

五月廿三日抵港 五月廿四日開行

貨艙代運 **太來船務有限公司**

香港中環皇后大道中廣生大廈五樓
電話 45-228101-1 5-247771


WORLD
LINE

明 哪 多
M. S. "BLACK WHALE"

五月廿四日抵港
五月廿五日開行

黑 鯨
五月三十日抵港
五月卅一日開行

直往：新加坡、巴生
總代理：大源船務有限公司
接載處：東 記 公司
電話：五二六至一三八號至一七八
電掛：五一四四〇、九六、四四四五八


 接辦處：東源公司
 干諾道西48號（即舊南大門口）
 電話：二五五（一線）
 香港—伊期快速航線
 M.Y. ARYA KISHI,
 愛琪快輪 六月十五到
 十六開
 香港直落哥林沙 (KORAMSAH)
 航程只需十餘天
 接載代理：泛洋航運有限公司
 電話：五一三〇九—一八五六
 碼頭：中環畢打街一號
 K.S. "GOLDEN LAKE" 船泊120池
 即日航賣
 十九日開行

EASTERN SHIPPING LINES

東美輪 直往：**馬尼拉、宿務**


M.S. "EASTERN HINDOO"

實獲服務 香港、非律賓定期航線

中國銀行大廈五樓·電話：二四二六一。

華夏企業有限公司啓

本期 (VOY. 385) 五月廿五日開港
下期 (VOY. 386) 六月五日開港
五月十六日開行
六月六日開行


直航
CRISTOBAL LA GUAYRA
PORT OF NICARAGUA
GUATEMALA A.O. PUNTA
(波多黎各)
MANZANILLO AGAJUTLA

兼收
星屋田、P
CURACAO

貴客付貨物請至步德碼頭大馬路七〇五號

總代理：沙洋航運有限公司
電話：一五三三八(九八—八)

澳門代理：星衛船務公司
巴里打華律第九十五號，電話：二七九七

由上海來。
定於五月十八日晚抵港。

「MS. RYTERIND」

由天津來。
定於五月十九日中午抵港。

「M.S. "YAYAJO"」

日本郵船株式會社

日本樂譜

五月卅日開行

六月二日開行

列各埠

LSBURG VIA

CONCORDSHIP LINE


M.T. TAI AN (31787) 煙通新船
太安輪 第39航次五月廿三日開行
直放：神岡、婆羅乃、古晉

M.T. PENG ON (17330) 煙通新船
平安輪 新第十二航次五月廿五日開行
直放：山打根、亞庇

M.T. SINGA LEE
詩美輪 六月二日開行
直放：斗湖、詩巫

總代理：東安海運有限公司啓
牛車水吉寧街二三〇號（德信大廈六樓）
電話：四一四七—三五一五（四線）

<h1 style="text-align: center;">TOHO LINE</h1> <div style="text-align: center;">  </div> <h2 style="text-align: center;">日本東方輪船有限公司</h2>	
直航	歐洲定期航線
M. S. HOWA MARU 豐和丸 兼收北歐各埠由漢望轉	
漢望 安特 衛普 鹿特丹 利物浦 倫敦	HELSINKI, OSTIA, BREMEN, LISBON, LONDON, BREITEN, GÖTTENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, DUBLIN, MALMO, AARHUS, LITHAVRE,
	六月 十五日 開行 直航 上海
	SUIYU CARRIER 江亞輪 由歐洲 經澳洲 來港 即寄貨 船
	六月 四日 到港
總代理：泛洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 香港中環干諾道中705室 電話：5-23891(八線) 澳門代理華泰船務公司電話2797 地址：馬場大馬路古街95號	



名神汽船株式會社

MEISHIN LINE

山

五月廿四日由日根港
五月廿五日收貨，即晚開行。
運放：新加坡

神

五月廿四日由日根港
五月廿五日收貨，即晚開行。
運放：新加坡

實

五月十八日由日根港
五月十九日收貨，即晚開行。
運放：新加坡

正丸

五月廿七日由日根港
五月廿八日收貨，即晚開行。
運放：新加坡

總代理 海外聯合海運有限公司

香港德輔道中一七四號
電話：六四四、五八六、一四二號
西曆一九五〇年

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直飛中南美洲

ZULIA	VOY-VL-016	(新船 處女航)
蘇利 亞	五月廿三日抵港	
	五月廿五日啓行	
	五月十六日收貨	
	五月廿二日收貨	
LINX	VOY-VL-015AD	
飛 力 士	六月 七日抵港	
	六月 八日啓行	
	六月 廿日抵港	
	六月 廿二日啓行	

A VESSEL
歐 輪 VOY-GL-017

Accepting cargo to Panamaian, Colombian, Venezuelan
and Major Caribbean ports. Also accepting cargo
to Caribbean out ports via Cristobal, Cartagena, Manzanillo.

香港總代理：香港海運有限公司

辦事人夏子文 電話：5 225046 5 236111

收貨站：廣友貨倉 金鐘英坭街1-9號

電話：12 437283, 12 43 7284

澳門代理：新興公司 電話：251212

打勝以至種種等各式。它既輕且軟，樣新，鞋頭及鞋身均系有粗綠條的花紋。

歡迎到

賣者的購買，初步銷售情況並不壞，鞋面光亮可人。這款鞋是綁帶的，最適合年青人穿著。

觀察家認為，美國銀行的基本貸款利率在數週內可能再度提高。

據稱，最近利率升為六厘半，可以預料在下個月會上升到六厘七五水平。

一般百貨公司

最近經銷料和家用電器

有些，但屬補貨性質，草額一般不是很大。

前住：又...
接辦處：東記公司
香港文咸東街一六五至一三八號三樓
電話：五十四四五〇九六、四四四五七八

總代理：東安海運有限公司啓
香港干諾道中一三〇號錦偉大廈六〇一室
電話：肆四四七〇三三、四五（四線）

七月十七日在北京舉行 中國足協主辦邀請賽 港足總應邀派隊參加

將邀請亞非歐美六至七隊參賽

【本報訊】香港足球總會主席李國章，日前接獲中國足球協會主席袁振榮的邀請，將於七月十七日在北京舉行中國足協主辦的邀請賽。李主席表示，香港足球總會將應邀派隊參加，並邀請亞非歐美六至七隊參賽。李主席表示，香港足球總會將派出一支實力強大的隊伍參加，並希望通過比賽提高香港足球水平。袁主席表示，中國足協非常重視與香港足球界的交流與合作，希望通過邀請賽促進兩地足球事業的發展。

甲組聯賽今在花墟上演 元朗護級力拚九巴

若能淨取兩分便坐穩船

【本報訊】元朗足球隊在甲組聯賽中，今日下午二時在元朗體育館對陣九巴足球隊。元朗隊在上一場比賽中，以二比零擊敗了沙田隊，目前積分領先。九巴隊則在上一場比賽中以一比零擊敗了元朗隊。元朗隊教練表示，元朗隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。九巴隊教練表示，九巴隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。

港防隊請邀比下 戰迎隊港派總足

【本報訊】香港足球總會主席李國章，日前接獲中國足球協會主席袁振榮的邀請，將於七月十七日在北京舉行中國足協主辦的邀請賽。李主席表示，香港足球總會將應邀派隊參加，並邀請亞非歐美六至七隊參賽。李主席表示，香港足球總會將派出一支實力強大的隊伍參加，並希望通過比賽提高香港足球水平。袁主席表示，中國足協非常重視與香港足球界的交流與合作，希望通過邀請賽促進兩地足球事業的發展。

伊朗積極備戰港隊 邀歐洲勁旅熱身賽

【本報訊】伊朗足球隊在即將到來的比賽中，正積極備戰。伊朗隊教練表示，伊朗隊將邀請歐洲勁旅進行熱身賽，以提高球隊的實力和戰術水平。伊朗隊教練表示，伊朗隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。

籌備參加亞大區賽 各項工作順利進行

【本報訊】香港足球總會主席李國章，日前接獲中國足球協會主席袁振榮的邀請，將於七月十七日在北京舉行中國足協主辦的邀請賽。李主席表示，香港足球總會將應邀派隊參加，並邀請亞非歐美六至七隊參賽。李主席表示，香港足球總會將派出一支實力強大的隊伍參加，並希望通過比賽提高香港足球水平。袁主席表示，中國足協非常重視與香港足球界的交流與合作，希望通過邀請賽促進兩地足球事業的發展。

昇蜂昨賽和 戰果零比零

【本報訊】昇蜂足球隊在昨日進行的比賽中，以零比零戰平對手。昇蜂隊教練表示，昇蜂隊在比賽中表現出色，但最終未能取得勝利。昇蜂隊教練表示，昇蜂隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。

阿以點數獲勝 港隊備戰伊朗

【本報訊】阿以足球隊在昨日進行的比賽中，以點數獲勝。阿以隊教練表示，阿以隊在比賽中表現出色，最終取得了勝利。阿以隊教練表示，阿以隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。

赴龍珠島集訓 港隊備戰伊朗

【本報訊】香港足球隊將於近日前往龍珠島進行集訓，為即將到來的比賽做好準備。香港足球隊教練表示，香港足球隊將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利，以確保積分領先地位。

外之「李報桃投」

【本報訊】李國章主席在國際足球賽場上，展現了精湛的投桃報李技巧。李主席在比賽中多次投桃報李，展現了精湛的投桃報李技巧。李主席在比賽中多次投桃報李，展現了精湛的投桃報李技巧。

談《李自成》的創作

【本報訊】著名作家姚雪垠在談到《李自成》的創作過程時，表示這部作品是經過了長期的艱辛創作。姚雪垠表示，他在創作過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原歷史真相。姚雪垠表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質的文学作品。

電影廣告

《大鬧天宮》
《西遊記》
《封神榜》
《紅樓夢》
《金瓶梅》
《水滸傳》
《三國志》
《隋唐志》
《宋史記》
《元史記》
《明史記》
《清史記》

分類廣告

遺失聲明
尋人啟事
招租啟事
求職啟事
買賣啟事
租賃啟事
抵押啟事
貸款啟事
保險啟事
法律啟事
醫療啟事
教育啟事
娛樂啟事
其他啟事

電影廣告

《大鬧天宮》
《西遊記》
《封神榜》
《紅樓夢》
《金瓶梅》
《水滸傳》
《三國志》
《隋唐志》
《宋史記》
《元史記》
《明史記》
《清史記》

電影廣告

《大鬧天宮》
《西遊記》
《封神榜》
《紅樓夢》
《金瓶梅》
《水滸傳》
《三國志》
《隋唐志》
《宋史記》
《元史記》
《明史記》
《清史記》

今日出口船隻									
船名	目的地	船類	船主	船務	船務	船務	船務	船務	船務
QUEN STAR	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
GOLCONDA	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
SANSHIN VICTORY	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
KURAMA MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
APOLLO I	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
HAIR CHANG	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
EVER MODEST	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
SPAIN MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
BONITA ACE	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
VENUS	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
UMESIMA MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
CHITTEY TANTHAWAN	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
KYTTACTIND	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
GOLD MOUNTAIN	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
JOONG AH	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
今日入口船隻									
船名	目的地	船類	船主	船務	船務	船務	船務	船務	船務
QUEN STAR	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
GOLCONDA	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
SANSHIN VICTORY	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
KURAMA MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
APOLLO I	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
HAIR CHANG	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
EVER MODEST	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
SPAIN MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
BONITA ACE	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
VENUS	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
UMESIMA MARU	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
CHITTEY TANTHAWAN	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
KYTTACTIND	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
GOLD MOUNTAIN	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港
JOONG AH	香港	客貨	香港	香港	香港	香港	香港	香港	香港